



Thank you for choosing Philips.

Need help fast?

Read your Quick Use Guide and/or Owner's Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at

www.philips.com/usasupport
or call

1-888-PHILIPS (744-5477)
while with your product.
(and Model / Serial number)



Philips vous remercie de votre confiance.

Besoin d'une aide rapide?

Les Guide d'utilisation rapide et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips.

Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse

www.philips.com/usasupport
ou formez le

1-800-661-6162 (Francophone)
1-888-PHILIPS (744-5477) (English speaking)

Veillez à avoir votre produit à portée de main.
(et model / serial nombre)



Gracias por escoger Philips

Necesita ayuda inmediata?

Lea primero la Guía de uso rápido o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips.

Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en

www.philips.com/usasupport

o llame al teléfono
1-888-PHILIPS (744-5477)
y tenga a mano el producto.
(y número de model / serial)



PHILIPS

Canada

English:

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Français:

Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Class B prescrites dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

CAUTION

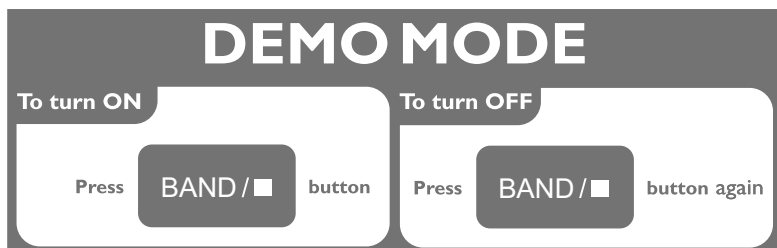
Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

ATTENTION

L'utilisation des commandes ou réglages ou le non-respect des procédures ci-inclues peuvent se traduire par une exposition dangereuse à l'irradiation.

ATENCIÓN

El uso de mando o ajustes o la ejecución de métodos que no sean los aquí descritos puede ocasionar peligro de exposición a radiación.



**Return your Product Registration Card or register online at
www.philips.com/usasupport today to get the very most from your purchase.**

Registering your model with PHILIPS makes you eligible for all of the valuable benefits listed below, so don't miss out. Complete and return your Product Registration Card at once, or register online at www.philips.com/usasupport to ensure:

***Proof of Purchase**

Returning the enclosed card guarantees that your date of purchase will be on file, so no additional paperwork will be required from you to obtain warranty service.

***Product Safety Notification**

By registering your product, you'll receive notification - directly from the manufacturer - in the rare case of a product recall or safety defect.

***Additional Benefits**

Registering your product guarantees that you'll receive all of the privileges to which you're entitled, including special money-saving offers.

PHILIPS

Congratulations on your purchase, and welcome to the "family!"

Dear PHILIPS product owner:

Thank you for your confidence in PHILIPS. You've selected one of the best-built, best-backed products available today. We'll do everything in our power to keep you happy with your purchase for many years to come.

As a member of the PHILIPS "family," you're entitled to protection by one of the most comprehensive warranties and outstanding service networks in the industry. What's more, your purchase guarantees you'll receive all the information and special offers for which you qualify, plus easy access to accessories from our convenient home shopping network.

Most importantly, you can count on our uncompromising commitment to your total satisfaction.

All of this is our way of saying welcome - and thanks for investing in a PHILIPS product.

PS. To get the most from your PHILIPS purchase, be sure to complete and return your Product Registration Card at once, or register online at:

www.philips.com/usasupport

Know these **safety** symbols



⚡ This "bolt of lightning" indicates uninsulated material within your unit may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering.

⚠ The "exclamation point" calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems.

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, this apparatus should not be exposed to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.

CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

ATTENTION: Pour éviter les choc électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

For Customer Use

Enter below the Serial No. which is located on the rear of the cabinet. Retain this information for future reference.

Model No. _____
Serial No. _____

PHILIPS

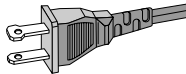
Visit our World Wide Web Site at <http://www.philips.com/usasupport>

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS


- 1. **Read these instructions.**
- 2. **Keep these instructions.**
- 3. **Heed all warnings.**
- 4. **Follow all instructions.**
- 5. **Do not use this apparatus near water.**
- 6. **Clean only with dry cloth.**
- 7. **Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.**
- 8. **Do not install near any heat sources**

such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

9. **Do not defeat the safety purpose** of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.



AC Polarized Plug

- 10. **Protect the power cord** from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11. **Only use attachments/accessories** specified by the manufacturer.
- 12.  **Use only with the cart**, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart /apparatus combination to avoid injury from tip-over.


- 13. **Unplug this apparatus** during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 14. **Refer all servicing** to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

15. **Battery usage CAUTION** – To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the unit:
Install **all** batteries correctly, **+** and **-** as marked on the unit.
Do not mix batteries (**old** and **new** or **carbon** and **alkaline**, etc.).
Remove batteries when the unit is not used for a long time.

- 16. **Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.**
- 17. **Do not place any sources of danger on the apparatus** (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- 18. This product may contain lead and mercury. Disposal of these materials may be regulated due to environment considerations.

For disposal or recycling information, please contact your local authorities or the Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

EL 6475-S004: 03/12

Class II equipment symbol 
This symbol indicates that the unit has a double insulation system

English 6

Français 46

Español 86

English

Français

Español

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro-logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

MANUFACTURED UNDER LICENSE FROM DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. US PAT. NO 5,451,942, 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 AND OTHER WORLDWIDE

PATENTS ISSUED AND PENDING. "DTS" AND "DTS DIGITAL SURROUND" ARE REGISTERED TRADEMARKS OF DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. COPYRIGHT 1996, 2000 DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. ALL RIGHTS RESERVED.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

DivX, DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivX Networks, Inc and are used under license.



Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.

Retournez votre carte d'enregistrement de produit ou enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/usasupport le plus tôt possible pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. Remplissez et retournez votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/usasupport pour assurer :

*Preuve d'achat

Retournez la carte d'enregistrement ci-incluse afin de garantir que la date d'achat de votre produit sera classée dans nos dossiers et éviter ainsi le besoin de remplir d'autres formulaires afin d'obtenir votre service de garantie.

*Avis sur la sécurité des produits

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant - de toutes déficiences compromettant la sécurité ou de tout retrait du produit du marché.

*Bénéfices additionnels

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

PHILIPS

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la « famille »!

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie ainsi qu'à des réseaux de service sans pareil.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.


Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.


P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de remplir et de retourner votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à

www.philips.com/usasupport

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



 Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

 Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

CAUTION : To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

À l'usage du client

Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

No. de modèle : _____

No. de série : _____

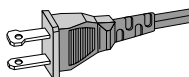
PHILIPS

Visitez notre site sur le Web à <http://www.philips.com/usasupport>

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. **Lisez ces instructions.**
2. **Conservez ces instructions.**
3. **Respectez les avertissements.**
4. **Suivez toutes les instructions.**
5. **N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.**
6. **Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.**
7. **N'obstruez aucun orifice de ventilation.**
Installez l'appareil selon les instructions du fabricant.
8. **N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur** comme par exemple des radiateurs, bouches de chaleur, cuisinières, ou autres appareils (même des amplificateurs) dégageant de la chaleur.


9. **Ne détruisez pas la sécurité** incorporée dans la prise de terre ou prise polarisée fournie. Une prise polarisée est dotée de deux lames dont une plus large que l'autre. Une prise de terre est dotée de deux fiches semblables et d'une troisième, plus large, qui assure la mise à la terre pour votre sécurité. Si la prise fournie ne convient pas à la prise murale dont vous disposez, consultez un électricien pour remplacer et adapter votre prise murale.



Prise polarisée C.A.

10. **Protégez le cordon d'alimentation** pour éviter de marcher dessus ou de le pincer particulièrement aux endroits des prises, mâles et femelles, et au point de raccordement sur l'appareil lui-même.

11. **Utilisez uniquement des accessoires ou options** recommandés par le fabricant.

12.  **Utilisez uniquement un meuble sur roulettes**, un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renversait.

13. **Débranchez l'appareil** pendant les orages ou s'il doit rester inutilisé pendant une période de temps prolongée.
14. **Pour toute réparation**, faites appel à un personnel qualifié. Une réparation sera nécessaire si l'appareil a subi des dommages tels que détérioration du cordon d'alimentation ou de la prise, liquide renversé sur l'appareil, ou encore si un objet est tombé dessus, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a fait une chute.

15. **PRÉCAUTION d'emploi des piles** – Afin d'éviter toute fuite des piles qui risquerait de causer des blessures corporelles, des dommages matériels, ou d'endommager l'appareil :

Installez **toutes** les piles correctement, + et - tels qu'indiqués sur l'appareil.

Ne mélangez pas les piles (pas de piles **neuves** avec des **usagées** ou de piles au **carbone** avec des **alcalines**, etc.).

Enlevez les piles lorsque l'appareil reste inutilisé pendant une longue période.

16. **L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures.**
17. **Ne posez aucun élément pouvant être source de danger sur l'appareil** (ex. des objets contenant du liquide, des bougies allumées).
18. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces matériaux peut être contrôlé afin de respecter des considérations environnementales. **Pour obtenir de l'information sur la mise au rebut ou le recyclage, contacter vos autorités locales ou les Electronic Industries www.eiae.org.**

EL 6475-S004: 03/12

Symbole d'un appareil de classe II 

Ce symbole indique que l'appareil est équipé d'un système à double isolation.

Information Générale

Fonctionnalités	48
Accessoires fournis	48
Informations concernant l'environnement ...	48
Installation	49
Entretien	49

Connexions

Etape 1: Placement des enceintes et du caisson de basses	50
Etape 2: Connexion des enceintes et du caisson de basses	50
Etape 3: Connexion du câble de contrôle	50
Etape 4: Connecter le poste de télévision 51~52	
Etape 5: Connexion des antennes FM/AM ...	52
Etape 6: Connexion du cordon d'alimentation .	
.....	53
Facultatif: Raccordement d'autres composants	53

Vue d'ensemble du fonctionnement

Lecteur DVD et l'amplificateur de puissance .	
.....	54~55
Sur la télécommande	56~57

Mise en route

Etape 1: Installation des piles dans la télécommande	58
Utilisation de la télécommande pour contrôler l'appareil	
Etape 2: Réglage du téléviseur	58~59
Configuration de la fonction de balayage progressif	
Désactivation manuelle du balayage progressif	
Etape 3: Réglage des enceintes	59
Etape 4: Sélection de la langue	60
Choix de la langue menu	
Choix de la audio, sous-titres et menu disque	

Fonctions de base

Commutation marche/arrêt	61
Réglage du volume	61
Fonctions sonores	61~62
DBB (Dynamic Bass Boost)	
DSC (Digital Sound Control)	
LOUDNESS	
Sélection du son surround	
Réglage de luminosité du rétroéclairage	62
Mode de démonstration	62

Utilisation des disques

Disques pour la lecture	63
Lecture de disques	63
Utilisation du menu du disque	64
Commandes de lecture de base	64~66
Interruption de la lecture	
Sélection d'une page/ d'un chapitre	
Reprise de la lecture à partir du dernier point d'arrêt	
Zoom	
Répétition	
Répétition A-B	
Ralenti	
Programme	
Recherche avant / arrière	
Recherche de l'heure & recherche par numéro de chapitre/page	
Affichage des informations durant la lecture	
Fonctions spéciales de disques	66
Lecture d'un titre	
Angle de caméra	
Changement de langue de doublage	
Changement de canal audio	
Sous-titres	
Lecture de MP3/WMA/CD image JPEG	66
Lecture de MP3/WMA	66~67
Généralités	
Sélection de la lecture	
Lecture de CD image JPEG	67
Généralités	
Sélection de la lecture	
Fonctions JPEG spéciales	67~68
Prévisualisation	
Zoom sur image	
Modes de lecture de panorama	
Lecture multi-angle	
Lecture d'un disque DivX	68

Options des menu système

Opérations de base	69
PAGE RÉGLAGES GÉNÉRAUX	69~70
Affichage TV	
OSD Lang	
Économiseur d'écran	
Sous-titres	
Code d'enregistrement DivX® VOD	
PAGE RÉGLAGES AUDIO	70~73
Speaker Setup	
SPDIF Output	
Réglage Dolby Digital	
Traitement 3D	
HDCD	
Night Mode	
PAGE RÉGLAGES VIDÉO	73
Sortie vidéo	
Mode TV	
Réglages coul.	
PAGE PRÉFÉRENCES	73~74
Contrôle Parent	
Val. défaut	
PAGE RÉGLAGES MOT DE PASSE	74~75
MOT DE PASSE	
PASSE	

Autres fonctions

Réception radio	76
Réglage de la réception de stations radio	
Mémorisation de stations radio	
Écoute de stations radio mémorisées	
Réglage de l'horloge	76
Régler le minuteur d'endormissement/réveil ...	
.....	76~77
Réglage de la minuterie de mise en veille	
Régler le minuteur d'éveil	

Caractéristiques 78

Dépannage 79~81

Glossaire 82

Fonctionnalités

Votre système DVD avec deux amplificateurs à 2.1 canaux entièrement numériques crée les mêmes qualités de dynamiques sonores que vous trouvez dans les véritables cinémas et comprend quelques fonctionnalités parmi les meilleures de la technologie du home-cinéma.

Les autres fonctions incluent :

Décodeur DTS et Dolby Digital, acceptant le réglage Incredible Surround et DSC.

Connecteurs de composants supplémentaires

Vous permet de connecter d'autres composants audiovisuels à votre micro-système de DVD.

Mode nocturne

Permet de compresser la piste dynamique du son, afin de réduire les écarts de volume sonore en mode Dolby numérique.

Contrôle parental (niveau de classification)

Permet de définir un niveau de contrôle parental pour interdire à vos enfants de regarder un DVD ayant une classification supérieure à celle que vous avez défini.

Minuterie de mise en veille

Permet de faire passer automatiquement le système en mode veille à une heure prédéterminée.

Balayage Progressif

Permet d'obtenir des images de haute qualité sans tremblements pour des films. Lorsque la photo se réactualise, sa résolution verticale peut doubler jusqu'à 525 lignes.

Remarque:

– Pour profiter pleinement de la fonction du balayage progressif, vous devez utiliser un téléviseur à balayage progressif.

Accessoires fournis

- une télécommande avec deux piles de type AAA
- Antenne cadre AM
- Antenne filaire FM
- Western5 enceintes satellites
- 1 caisson de basses passif avec 1 câble pour caisson de basses
- Câble A/V (Rouge/Blanc/Jaune)
- Câble de contrôle
- Support

Si un élément est endommagé ou manquant, contactez votre revendeur ou Philips.

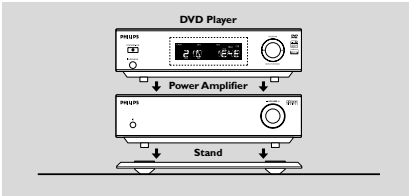
Informations concernant l'environnement

Tous les emballages inutiles ont été supprimés. Nous avons essayé de faire en sorte que l'emballage soit facile à séparer en trois matériaux : le carton (boîte), la mousse de polystyrène (tampon de protection) et le polyéthylène (sachets, feuilles de protection en mousse).

Votre appareil est, en effet, constitué de matériaux qui peuvent être recyclés et réutilisés s'ils sont démontés par une entreprise spécialisée. Veuillez à respecter les consignes locales concernant la mise aux rebuts des matériaux d'emballage, des piles usées et des équipements usagés.

Installation

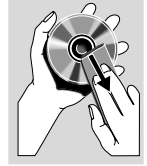
- Placez l'appareil sur une surface plate, rigide et stable.



- Dans un meuble, laissez environ 10 cm (4 pouces) d'espace libre autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation adéquate.
- N'exposez pas votre appareil à des températures ou à une humidité excessives.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures et aucun objet contenant du liquide, tel qu'un vase, ne doit être disposé sur l'appareil.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets enflammés telles que des bougies allumées.
- L'aération de l'appareil ne doit pas être empêchée en couvrant la bouche d'aération avec des objets tels que jouaux, nappe, rideaux, etc.

Entretien

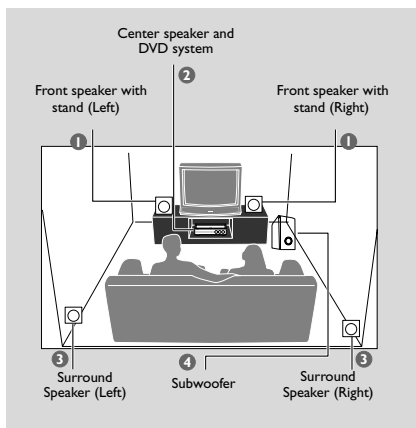
- Lorsqu'un disque devient sale, nettoyez-le avec un chiffon propre. Essuyez le disque en partant du centre vers l'extérieur suivant une ligne droite.
- L'appareil, les piles ou les disques ne doivent jamais être exposés à une humidité excessive, à la pluie, à du sable ou à des sources de chaleur (en particulier des appareils de chauffage ou un ensoleillement direct). Fermez toujours la trappe du CD pour éviter que de la poussière se dépose sur l'optique.
- N'utilisez pas de solvants tels que le benzène, un diluant, des produits nettoyants du commerce ou des sprays antistatiques destinés à des disques analogiques.
- La lentille de lecture peut se couvrir de buée si le lecteur est déplacé rapidement d'un lieu froid à un local chauffé ; il est alors impossible de lire un disque. Laissez le lecteur se réchauffer jusqu'à ce que la condensation s'évapore.



IMPORTANT!

- Le type de plateau se situe à l'arrière du système.
- **Ne jamais établir ou changer une connexion sans avoir coupé le courant électrique.**
- La plaque indiquant le type de modèle est située à l'arrière ou à la base de l'appareil.

Etape 1: Placement des enceintes et du caisson de basses



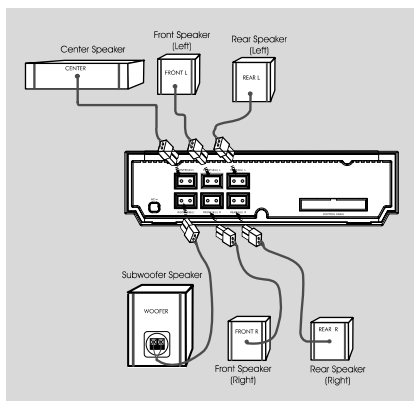
Pour optimiser le son surround, toutes les enceintes (sauf le caisson de basses) doivent être placées à la même distance de la position d'écoute.

- 1 Placez les enceintes avant (gauche et droite) à égale distance du téléviseur, et à un angle de 45° environ par rapport à la position d'écoute.
- 2 Placez l'enceinte centrale au-dessus du téléviseur ou du lecteur de DVD, pour localiser le canal central.
- 3 Placez les enceintes arrière face à face et à hauteur d'oreille lorsque vous êtes en position d'écoute, ou montées sur un mur.
- 4 Placez le caisson de basses au sol, à proximité du téléviseur.

Remarques:

- Pour éviter toute interférence magnétique, ne placez pas les enceintes avant trop près de votre téléviseur.
- Laissez un espace d'aération suffisant autour du lecteur de DVD.

Etape 2: Connexion des enceintes et du caisson de basses

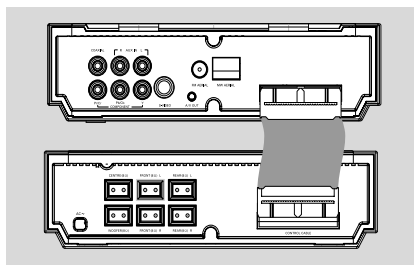


- 1 Raccordez les enceintes avant, arrière et centrale à l'aide des câbles d'enceinte fixes, en veillant à faire correspondre les couleurs des prises.
- 2 Branchez le caisson de basses passif sur la borne WOOFER (4Ω) à l'aide du câble fourni en prenant soin de faire correspondre les fiches.

Remarques:

- Veillez à raccorder les câbles correctement. Toute connexion incorrecte risquerait d'endommager l'appareil en provoquant un court-circuit.

Etape 3: Connexion du câble de contrôle



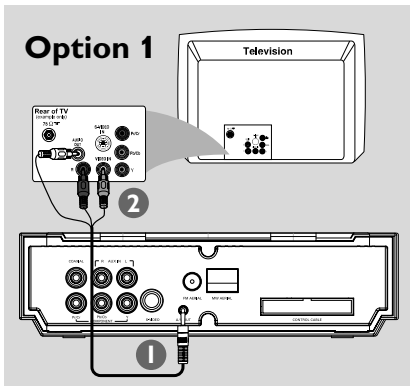
Connectez le port série marqué "**CONTROL CABLE**" situé à l'arrière du lecteur DVD sur le même port situé à l'arrière de l'amplificateur de puissance à l'aide du câble de contrôle plat fourni.

Etape 4: Connecter le poste de télévision

IMPORTANT!

- Vous n'avez besoin que d'une seule connexion vidéo parmi les options suivantes, selon les capacités de votre téléviseur.
- Connectez le système DVD directement à votre téléviseur.

Utiliser le AV OUT

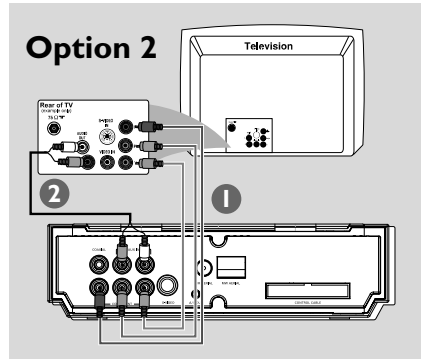


- 1 Connectez l'extrémité du câble A/V avec un seul connecteur à la prise **AV OUT** du système DVD.
- 2 Pour l'autre extrémité, connectez le connecteur de sortie vidéo (jaune) à la prise d'entrée vidéo (ou marquée AV In (Entrée AV), CVBS, Composite ou Baseband) de la TV. Pour entendre le son de ce système DVD par la TV, connectez les connecteurs audio (blanc/rouge) aux prises d'entrée audio de la TV. on the TV.

Utilisation des jacks vidéo composant (Y Pb Pr)

IMPORTANT!

- Pour obtenir une qualité vidéo en balayage progressif, vous avez besoin d'un câble Y Pb Pr et d'un téléviseur doté de la fonction de balayage progressif.



- 1 Utilisez les câbles vidéo composant (rouge/bleu/vert-non fournis) pour raccorder les jacks **Y Pb Pr** du lecteur de DVD aux entrées vidéo COMPONENT VIDEO IN correspondantes (parfois appelées Pr/Cr Pb/Cb Y) sur le téléviseur
- 2 Pour entendre le son du lecteur de DVD à travers votre téléviseur; utilisez les câbles audio (blanc/ rouge) pour raccorder les jacks LINE OUT (L/R) du lecteur de DVD aux entrées audio correspondantes **AUX IN** du téléviseur (*câble non fourni*).
- 3 Si vous utilisez une TV à balayage progressif (la TV doit indiquer Progressive Scan (Balayage progressif) ou capacité ProScan), pour activer le balayage progressif, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de votre TV. Pour la fonction de balayage progressif du système DVD, voir "Configuration de la fonction de balayage progressif".

Remarques:

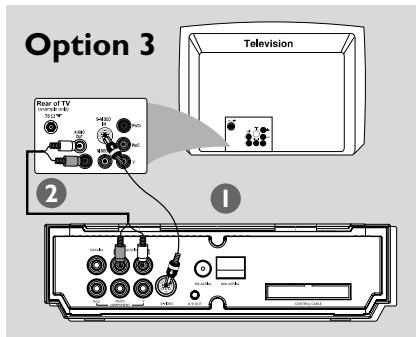
- Si votre TV n'offre pas le Balayage Progressif, vous ne pourrez pas visualiser l'image. Appuyer sur SYSTEM sur la télécommande pour quitter le menu de système puis DISC et "1" pour quitter SCAN progressif.

Branchements S-Video

IMPORTANT!

– Si vous utilisez **S-VIDEO** comme connexion de lecture de DVD, le réglage de sortie vidéo du système (VIDEO OUT) devra être modifié en conséquence.

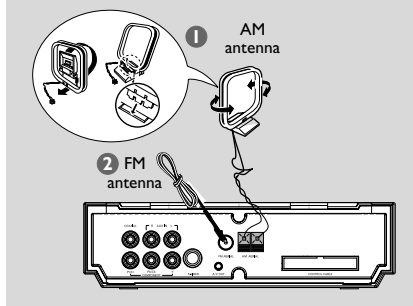
Option 3



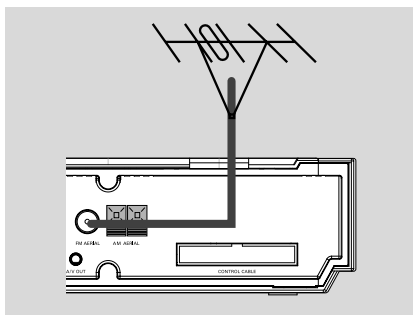
- 1 Utilisez le câble S-video (non inclus avec l'appareil) pour connecter la sortie vidéo (**S-VIDEO**) du système DVD à l'entrée S-video de votre téléviseur
- 2 Pour entendre le son du lecteur de DVD à travers votre téléviseur, utilisez les câbles audio (blanc/ rouge) pour raccorder les jacks AUDIO OUT du lecteur de DVD aux entrées audio correspondantes **AUX IN** du téléviseur (*câble non fourni*).

Etape 5: Connexion des antennes FM/AM

fix the claw into the slot



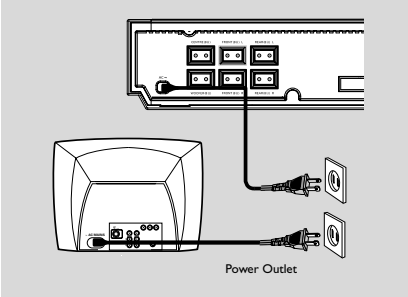
- 1 Connectez l'antenne-cadre AM fournie à la prise **AM**. Placez l'antenne-cadre AM sur une étagère ou accrochez-la à un support ou à un mur.
- 2 Connectez l'antenne FM fournie à la prise **FM** (75 Ω). Sortez l'antenne FM et fixez ses extrémités au mur.
Pour améliorer la réception FM stéréo, connectez une antenne FM extérieure à la prise d'antenne FM AERIAL (FM ANTENNA) (non fourni).



Remarques:

- Réglez la position des antennes pour obtenir la meilleure réception possible.
- Éloignez l'antenne le plus possible du téléviseur, du magnétoscope ou de toute autre source de rayonnements pour éviter du souffle.

Etape 6: Connexion du cordon d'alimentation



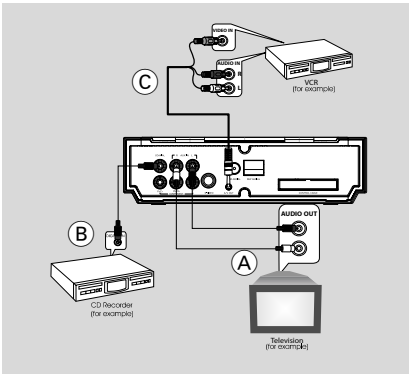
Une fois toutes les connexions effectuées correctement, branchez le cordon secteur à la prise de courant.

N'effectuez ni ne modifiez jamais les raccordements lorsque l'appareil est raccordé à l'électricité.

Facultatif: Raccordement d'autres composants

IMPORTANT!

- Certains DVD sont interdits de copie. Vous ne pouvez pas enregistrer le disque à l'aide d'un magnétoscope ou d'un appareil d'enregistrement numérique.
- Lorsque vous faites des connexions, veillez à ce que la couleur des câbles corresponde à la couleur des prises jacks.
- Pour être sûr d'effectuer la connexion optimale, consultez toujours le manuel d'instructions de l'équipement auquel vous raccordez le système.



Images et sons provenant d'autres appareils (A)

- Raccordez les jacks **AUX IN (R/L)** aux jacks AUDIO OUT de l'appareil son/vidéo (téléviseur, VCR, lecteur de disques ou magnétophone) Avant de commencer à utiliser le produit, appuyez sur **SOURCE** sur le panneau avant pour sélectionner AUX ou appuyez sur **AUX** de la télécommande afin d'activer la source d'entrée.

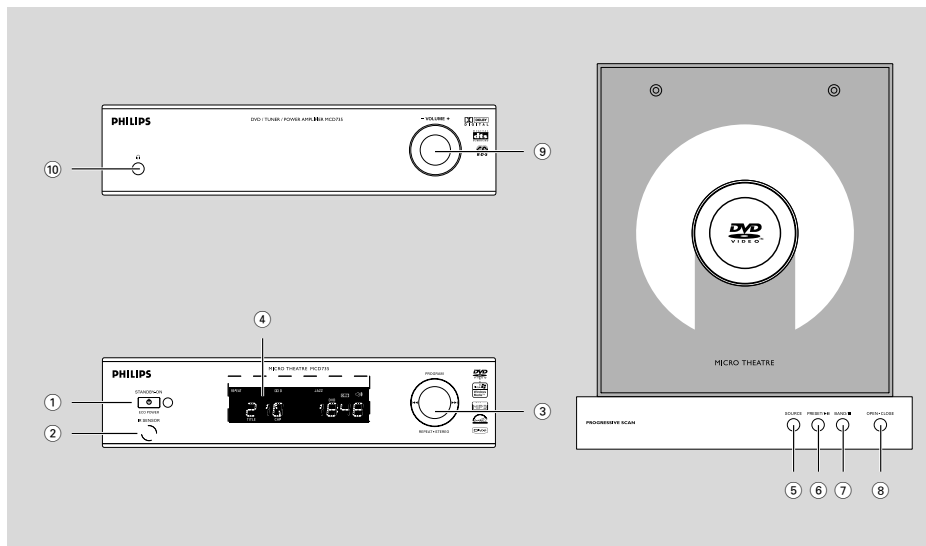
Enregistrement (numérique) (B)

- Connectez le jack **COAXIAL** du micro-système de DVD à l'entrée numérique DIGITAL IN d'un appareil d'enregistrement numérique (See "DIGITAL OUT").

Utilisation du magnétoscope pour enregistrer des DVD (C)

- Reliez les sorties **A/V OUT** de l'appareil aux entrées VIDEO IN et AUDIO IN correspondantes du magnétoscope à l'aide du câble A/V fourni en veillant à faire correspondre les types de connecteur. Ainsi, vous pourrez faire des enregistrements stéréo analogiques (deux canaux, droit et gauche).

Vue d'ensemble du fonctionnement



Lecteur DVD et l'amplificateur de puissance

① ECO POWER/STANDBY ON

– met le système en mode de marche ou en mode économique de veille/mode de veille normal avec affichage de l'heure.

② IR SENSOR

– pointez la télécommande vers ce capteur.

③ Bouton de contrôle

◀◀ / ▶▶

Disc appuyez sur le bouton de contrôle vers la droite/gauche pour sauter au chapitre/titre/plage précédent(e)/suivant(e).

Tuner appuyez sur le bouton de contrôle vers la droite/gauche pour syntoniser sur une fréquence radio plus basse ou plus élevée.

..... maintenez enfoncée la touché, puis relâchez la touché pour syntoniser sur une fréquence radio plus basse ou plus élevée automatiquement.

PROGRAM

DVD/VCD/CD appuyez sur le bouton de contrôle vers le haut pour accéder au menu du programme MP3/WMA-CD

..... appuyez sur le bouton de contrôle vers le haut pour ajouter/supprimer une voie programmée à ou du programme énumèrent.

Picture CD **during playback**, appuyez sur le bouton de contrôle vers le haut pour sélection du mode diaporama.

Tuner appuyez sur le bouton de contrôle vers le haut pour programmer des stations radio présélectionnées.

REPEAT•STEREO

Disc Appuyez sur le bouton de contrôle vers le bas pour répéter une plage ou le disque.

FM Appuyez sur le bouton de contrôle vers le bas pour régler le mode sonore en stéréo ou en mono.

Vue d'ensemble du fonctionnement

④ Display

- affiche l'état actuel du lecteur.

⑤ SOURCE

- sélection de mode pour DVD/AUX1/AUX2/TUNER.
- pour mettre le système en marche

⑥ PRESET/ ► II

- **Disc**: pour démarrer ou interrompre provisoirement la lecture du disque.
- **TUNER**: sélectionne une station radio mémorisée.

⑦ BAND/■

- **Disc**: pour arrêter la lecture ou d'effacer un programme.
- **TUNER**: bascule entre les bandes FM et AM.
- in Demo mode (*on the system only*), activates/ deactivates the demonstration.

⑧ OPEN•CLOSE

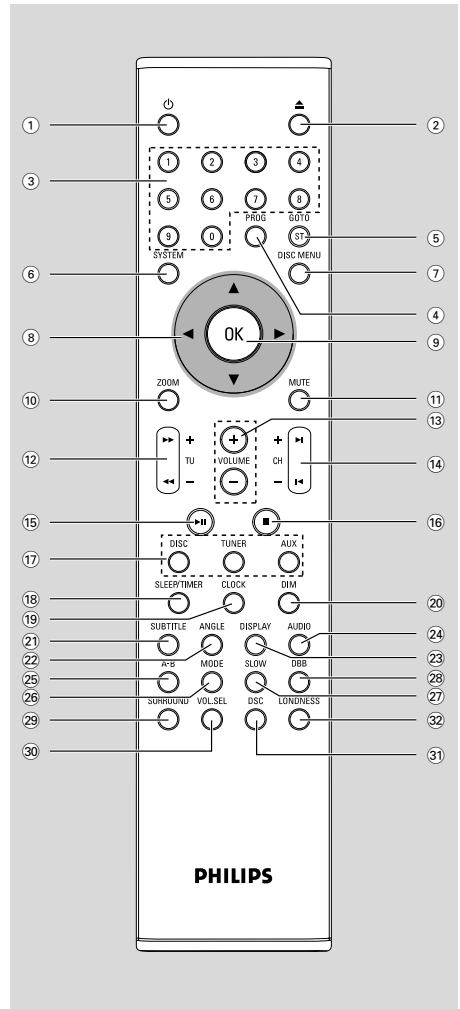
- ouvre/ferme le tiroir de chargement.

⑨ VOLUME +/-

- réglage de volume.
- ajuste les heures et les minutes pour le mode de réglage de l'horloge ou du minuteur d'endormissement/réveil.
- met en MARCHÉ ou ARRÊT le programmeur.

⑩

- pour brancher un casque.



Vue d'ensemble du fonctionnement

Sur la télécommande

①

- met le système en mode de marche ou en mode économique de veille/mode de veille normal avec affichage de l'heure.

②

- ouvre/ferme le tiroir de chargement.

③ **Numeric Keypad (0-9)**

- entre un numéro de piste/titre/chapitre du disque.

④ **PROG**

- **DVD/VCD/CD**: accède au menu de programmation.
- **MP3/WMA-CD**: pour ajouter/supprimer une voie programmée à ou du programme énumérément.
- **Picture CD**: lors de la lecture, pour sélectionner un mode diaporama.
- **Tuner**: pour programmer des stations radio présélectionnées.

⑤ **GOTO/ST**

- **Disc**: recherche rapidement dans le disque en entrant une heure, un titre, un chapitre ou une plage.
- **FM**: régler le mode sonore en stéréo ou en mono.

⑥ **SYSTEM (en mode Disque uniquement)**

- pour ouvrir ou fermer le menu du système.

⑦ **DISC MENU (en mode Disque uniquement)**

- **DVD/VCD**: pour ouvrir ou fermer le menu du système.
- **VCD2.0**: Active ou désactive le mode contrôle de lecture.
- **MP3/WMA**: pour alterner entre Album et Liste de Fichiers.

⑧ / / /

- pour opérer une sélection dans le menu.
- déplace une photo agrandie vers le haut/bas ou vers la gauche/droite.

⑨ **OK**

- pour confirmer la sélection du menu.

⑩ **ZOOM**

- **DVD/VCD/Picture CD**: agrandit ou réduit une photo ou une image active sur l'écran TV.

⑪ **MUTE**

- pour interrompre ou reprendre l'envoi du son aux enceintes.

⑫ **TU +/- (<< / >>)**

Tuner

- appuyez pour syntoniser sur une fréquence radio plus basse ou plus élevée.
- Maintenez enfoncée la touché, puis relâchez la touché pour syntoniser sur une fréquence radio plus basse ou plus élevée automatiquement.

Disc

- pour un retour en arrière/une avance rapide.

⑬ **VOLUME +/-**

- réglage de volume.
- ajuste les heures et les minutes pour le mode de réglage de l'horloge ou du minuteur d'endormissement/réveil.
- met en MARCHÉ ou ARRÊT le programmeur.

⑭ **CH +/- (< / >)**

- **Disc**: pour sauter au chapitre/titre/plage précédent(e)/suivant(e).
- **Tuner**: sélectionne une station radio mémorisée.

⑮

- pour démarrer ou interrompre provisoirement la lecture du disque.

⑯

- pour arrêter la lecture ou d'effacer un programme.

⑰ **DISC/TUNER/AUX**

- sélection de mode pour DVD/TUNER/AUX1/AUX2.
- Pour quitter le P-SCAN. (DISC uniquement)

⑱ **SLEEP/TIMER**

Mode Veille

- règle une heure sélectionnée pour mettre le système automatiquement en marche.

Mode de mise en marche

- pour régler la fonction de minuterie de mise en veille.

⑲ **CLOCK**

Mode Veille

- réglage de l'horloge.

La lecture mode

- affichez l'heure.

⑳ DIM

- sélectionne différents niveaux de luminosité de l'écran en mode veille.

㉑ SUBTITLE

- pour accéder au menu système de langue des sous-titres.

㉒ ANGLE

- pour sélectionner l'angle de la caméra DVD

㉓ DISPLAY

- affiche des informations sur l'écran du téléviseur pendant la lecture

㉔ AUDIO

pour VCD

- régler le mode sonore en stéréo ou en mono.

pour DVD

- pour accéder au menu système de langue de doublage

㉕ A-B

- répète un passage spécifique d'un disque.

㉖ MODE

- sélectionne divers modes de répétition ou le mode de lecture aléatoire pour un disque.

㉗ SLOW

- sélectionne différents modes de lecture au ralenti pour un VCD/SVCD/DVD.

㉘ DBB

- pour mettre en/hors service la valorisation des basses.

㉙ SURROUND

- sélectionne la sortie de 2.1 canaux (2.1CH) ou la sortie de 5.1 canaux (Pro Logic II ou 5.1CH).

㉚ VOL.SEL

- ajuste le niveau de volume pour les haut-parleurs individuels.

㉛ DSC

- électionne différents types de réglages d'égalisation sonore (CLASSIC, JAZZ, POP ou ROCK).

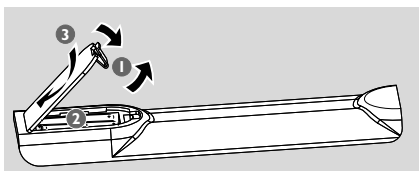
㉜ LOUDNESS (non disponible sur cette version)

- active ou désactive l'ajustement automatique de l'intensité sonore.

Remarques pour la télécommande:

- Sélectionnez d'abord la source que vous désirez commander en appuyant sur l'une des touches de sélection de la source sur la télécommande (par exemple CD, TUNER).
- Sélectionnez ensuite la fonction voulue (par exemple ► II, ◀ ◀).

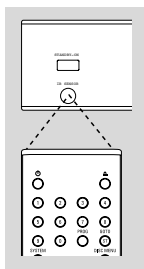
Etape 1: Installation des piles dans la télécommande



- 1 Ouvrez le compartiment des piles.
- 2 Insérez deux piles de type AAA, en suivant les indications (+-) situées à l'intérieur du compartiment.
- 3 Refermez le compartiment.

Utilisation de la télécommande pour contrôler l'appareil

- 1 Aim the Remote Control directly at the remote sensor (IR) on the front panel.
- 2 Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'obstacle entre la télécommande et le lecteur de DVD lorsque vous utilisez le lecteur de DVD.



ATTENTION !

- **Enlevez les piles lorsqu'elles sont déchargées ou si vous pensez ne pas utiliser la télécommande pendant un moment.**
- **Ne mélangez pas des piles neuves et déjà utilisées, ou des piles de types différents.**
- **Les piles renferment des substances chimiques et doivent donc être éliminées correctement.**

Etape 2: Réglage du téléviseur

IMPORTANT!

- **Vérifiez que vous avez effectué tous les raccordements nécessaires. (Voir "Installation du téléviseur").**
- **Pour lire un DVD sur ce lecteur, le système de codage couleur du DVD doit être le même que celui du téléviseur et du lecteur.**

- 1 Mettez le système DVD en marche puis sélectionnez la source DISC. (Voir "Commutation marche/arrêt").
- 2 Allumez le téléviseur et trouvez son canal d'entrée vidéo. L'écran d'arrière-plan bleu du lecteur de DVD Philips devrait apparaître sur le téléviseur.
→ Généralement, ces canaux se trouvent entre les canaux les plus hauts et les plus bas et s'appellent FRONT, A/V IN ou VIDEO. Pour en savoir plus, reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur.
→ Vous pouvez aussi sélectionner le canal 1 de votre téléviseur et appuyer à plusieurs reprises sur le bouton de chaîne suivante, jusqu'à ce que le canal d'entrée vidéo apparaisse.
→ D'autre part, la télécommande du téléviseur peut avoir un bouton ou un commutateur permettant de choisir différents modes vidéo.
→ Ou, réglez le téléviseur sur le canal 3 ou 4 si vous utilisez un modulateur RF.

Configuration de la fonction de balayage progressif (uniquement pour les téléviseurs dotés de cette fonction)

Le balayage progressif permet d'afficher deux fois plus d'images par seconde que le balayage entrelacé (téléviseurs classiques). Avec près du double de lignes, le balayage progressif offre une résolution et une qualité d'image supérieures.

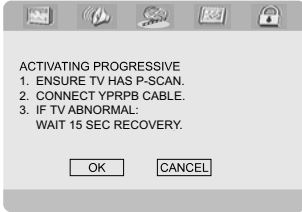
IMPORTANT!

Avant d'activer la fonction de balayage progressif, vous devez:

- 1) vérifier que votre téléviseur prend en charge les signaux de balayage progressif;
- 2) vérifier que le lecteur de DVD est raccordé au téléviseur par l'intermédiaire du câble YPbPr (voir page 47).

- 1 Allumez le téléviseur.
- 2 Désactivez le mode Balayage progressif de votre téléviseur ou activez le mode Balayage entrelacé (reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur).
- 3 Appuyez sur la touche **ECO POWER/STANDBY ON** (de votre télécommande) pour mettre le lecteur de DVD sous tension.
- 4 Sélectionnez le canal d'entrée vidéo adéquat.
→ L'écran DVD d'arrière-plan s'affiche.

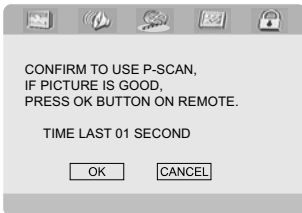
- 5 Appuyez sur la touche **SYSTEM**.
- 6 Appuyez plusieurs fois sur la touche ◀▶ pour sélectionner "**VIDEO SETUP PAGE**".
- 7 Réglez l'option "**TV MODE**" sur "**P-SCAN**", puis appuyez sur **OK** pour confirmer:
→ Le menu d'instructions s'affiche à l'écran.



- 8 Appuyez sur la touche ◀▶ pour sélectionner l'option OK du menu, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.

Une image déformée s'affiche à l'écran jusqu'à l'activation du mode Balayage progressif du téléviseur.

- 9 Activez le mode Balayage progressif de votre téléviseur (reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur).
→ Le menu ci-dessous s'affiche à l'écran.



- 10 Appuyez sur la touche ◀▶ pour sélectionner l'option OK du menu, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
→ La configuration est terminée : vous bénéficiez dès à présent d'une image de haute qualité.

Désactivation manuelle du balayage progressif

- **Si l'image déformée ne disparaît pas**, le téléviseur connecté ne prend peut-être pas en charge les signaux de balayage progressif et ce mode a été activé par erreur. Vous devez restaurer le format entrelacé.
- 1 **Désactivez** le mode Balayage progressif de votre téléviseur ou activez le mode Balayage entrelacé (reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur).
- 2 Appuyez sur **SYSTEM** sur la télécommande pour quitter le menu de système puis DISC et "1" pour quitter SCAN progressif.
→ L'écran DVD d'arrière-plan bleu s'affiche à l'écran.

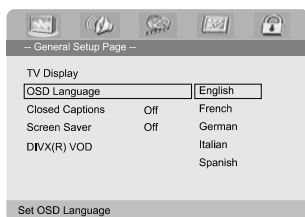
Étape 3: Réglage des enceintes

- Il est possible de régler le volume de chaque enceinte individuellement. Cela vous permet d'optimiser le son en fonction de votre environnement et de l'installation.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche **VOL.SEL** de la télécommande pour sélectionner HIGH LEVEL (Niveau élevé), MID LEVEL (Niveau moyen) ou LOW LEVEL (Niveau bas).

Etape 4: Sélection de la langue

Vous pouvez choisir votre langue préférée de façon à ce que ce lecteur de DVD sélectionne automatiquement cette langue quand vous chargerez un disque. Si la langue choisie n'est pas disponible sur le disque, la langue par défaut du disque sera utilisée à la place. La langue de l'affichage sur l'écran (OSD) du menu de système ne changera plus après être sélectionnée.

Choix de la langue menu

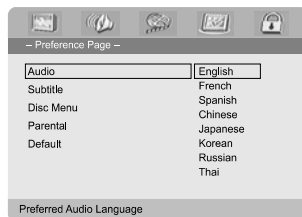


- 1 Appuyez sur la touche **SYSTEM**.
- 2 Appuyez sur les touches ◀▶ pour sélectionner 'PAGE RÉGLAGES GÉNÉRAUX'.
- 3 Utilisez les touches ◀▶▲▼ de la télécommande pour parcourir le menu. Allez à 'LANGUE OSD' et appuyez sur ▶.
- 4 Sélectionnez une langue et appuyez sur **OK**.

Pour quitter le menu

- Appuyez à nouveau sur **SYSTEM**.

Choix de la audio, sous-titres et menu disque



- 1 Appuyez sur **SYSTEM** en mode d'arrêt complet.
- 2 Appuyez sur les touches ◀▶ pour sélectionner 'PAGE PRÉFÉRENCES'.
- 3 Appuyez sur les touches ▲▼ pour sélectionner les options suivantes sur la 'Preference Page' (Page préférences).
 - "DOUBLAGE"
 - "SOUS-TITRES"
 - "MENU DISQUE"
- 4 Acceda al submenú pulsando el botón ▶.
- 5 Sélectionnez une langue et appuyez sur **OK**.
- 6 Répétez les étapes 3~5 pour les autres réglages.

Pour quitter le menu

- Appuyez à nouveau sur **SYSTEM**.

Si vous choisissez AUTRES dans Doubleage, Sous-titres ou Menu disque,

- 1 Appuyez sur les touches ▲▼ pour sélectionner 'Others' (Autres).
- 2 Appuyez sur **OK**.
- 3 Lorsqu'il vous est demandé d'entrer un code de langue, entrez un code de langue en utilisant le **touches numériques (0-9)**.
- 4 Appuyez sur OK pour confirmer.

Commutation marche/arrêt

- Appuyez sur **ECO POWER/STANDBY-ON** (⏻ de la télécommande).
→ "HALL" est affiché brièvement. Le système se commute sur la dernière source sélectionnée.
- Appuyez sur **DISC, TUNER** ou **AUX** de la télécommande.
→ Le système se commute sur la source sélectionnée.

Pour mise en circuit du mode de veille

- Appuyez sur **ECO POWER/STANDBY-ON** (⏻ de la télécommande).
→ "BUE BUE" est affiché brièvement. Le niveau de volume, les réglages du son interactif, le dernier mode sélectionné, les pré-réglages de la source sonore et du tuner seront enregistrés dans la mémoire du lecteur.


Pour mise en circuit du mode de veille Eco Power

- Appuyez sur **ECO POWER/STANDBY-ON** (⏻) dans le mode activé.
→ Le système se met en mode de veille d'économie (ECO POWER LED - l'indicateur d'alimentation économique est allumé) ou en mode normal de veille avec l'affichage de l'heure.
- Le niveau de volume (jusqu'au niveau 18 au maximum), les réglages du son interactif, le dernier mode sélectionné, les pré-réglages de la source sonore et du tuner seront enregistrés dans la mémoire du lecteur.
- Si le système est en mode de veille normal avec l'affichage de l'heure, appuyez et maintenez **ECO POWER/STANDBY-ON** (⏻) durant 3 secondes ou plus pour commuter en mode de veille Eco ou vice versa.

Réglage du volume

Réglez le **VOLUME (-/+)** dans le sens horaire ou dans le sens anti-horaire (ou **VOLUME +/-** de la télécommande) de manière à augmenter ou diminuer le niveau sonore.
→ "VOL XX" est le niveau de volume minimum. "XX" est le niveau de volume maximum.

Pour l'écoute au casque

- Connectez la fiche du casque dans la prise  située à l'avant de la chaîne.

→ Les hauts-parleurs sont alors coupés.

Pour couper momentanément le son

- Appuyez sur **MUTE** sur la télécommande.
→ La reproduction sonore se poursuit sans son audible et "MUTING" s'affiche.
- Pour rétablir le son, appuyez de nouveau sur **MUTE**
- Pour réactiver la reproduction du son, on peut:
 - appuyez à nouveau sur **MUTE**;
 - régler les commandes de volume;
 - changer de source.

Fonctions sonores

Vous ne pouvez sélectionner qu'un contrôle sonore à la fois: DBB, DSC ou LOUDNESS.

DBB (Dynamic Bass Boost)

DBB amplifie la basse.

- Appuyez sur **DBB** de la télécommande pour activer/désactiver la fonction DBB.
→ Certains CD ou certaines cassettes peuvent être enregistrés en vitesse de modulation élevée, ce qui engendre une distorsion à un volume élevé. Le cas échéant, supprimez le mode DBB ou réduisez le volume.

DSC (Digital Sound Control)

DSC propose une combinaison différente de paramètres de compensation de son présélectionnés.

- Appuyez à plusieurs reprises sur **DSC** de la télécommande pour sélectionner: CLASSIC, JAZZ, POP ou ROCK.

Sélection du son surround

IMPORTANT!

Pour bénéficier d'un son Surround optimal, assurez-vous que les enceintes et le caisson de basses sont branchés.

- Appuyez sur **SURROUND** pour sélectionner le mode Stéréo ou Surround.
 - La disponibilité des modes surround dépend du nombre d'enceintes utilisées et du son provenant du disque.
 - Les enceintes du centre et arrière fonctionnent seulement quand le lecteur de DVD Home Cinema est en mode multicanaux.
 - Les modes de sortie disponibles en multicanaux sont: Dolby Digital, Dolby Pro Logic ou Dolby Pro Logic II surround sound.
 - Les enregistrements effectués en stereo normale produiront un léger effet surround s'ils sont écoutés dans ce mode. Toutefois, avec les sources mono (son de canal unique), aucun son ne sera produit par les enceintes arrière.

Réglage de luminosité du rétroéclairage

- En mode veille, appuyez à plusieurs reprises si nécessaire sur la touche **DIM** pour régler la luminosité de l'écran.

Mode de démonstration

Le système comporte un mode de démonstration qui présente les diverses fonctions disponibles.

Pour activer la démonstration

- En mode veille, appuyez sur **BAND/■** sur le système pour activer le mode démonstration.
 - Le démonstration début.

Pour désactiver la démonstration

- Appuyez de nouveau sur **BAND/■** sur le système.
 - "DEMO OFF" s'affiche.

Remarque:

– Même si vous débranchez le câble d'alimentation et que vous le reconnectez à la prise électrique murale, le mode démonstration demeure désactivé tant que vous ne l'activez pas une nouvelle fois.

IMPORTANT!

- Selon les DVD ou les CD vidéo, certaines opérations peuvent être différentes ou limitées.
- N'appuyez pas sur le tiroir du disque et ne placez pas d'autre objet qu'un CD dans ce tiroir. Vous pourriez provoquer un dysfonctionnement.
- Si l'icône (Ø) de fonction interdite s'affiche sur l'écran du téléviseur lorsque vous appuyez sur une touche, cela signifie que cette fonction n'est pas disponible sur le disque en cours de lecture ou à ce moment-là.

Disques pour la lecture

Votre lecteur de DVD peut lire les disques suivants:

- Disques Vidéo Numériques (DVD)
- CD Vidéo (VCD)
- Super CD Vidéo (SVCD)
- Disques Vidéo Numériques + Réinscriptibles (DVD + RW)
- Disques Compacts (CD)
- Fichiers photo (Kodak, JPEG) sur CDR (W) ou DVD + RW
- DivX(R) sur CD-R(W):
 - DivX 3.11, 4.x et 5.x
 - WMA
- Format MP3-CD supporté
- Format ISO 9660
- Nom max. pour le titre/album – 12 caractères. Nombre max. de titres par album est de 255.
- Nombre de niveaux de sous-dossiers est de 8.
- Le nombre max. d'albums est de 32.
- Le nombre max. de pistes MP3 est de 999.
- Les fréquences d'échantillonnage supportées pour les disques-MP3 sont : 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz.
- Les niveaux de compression des disques MP3 sont de : 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps).
- Les formats suivants ne sont pas supportés:
 - Les fichiers comme *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV, *.WMA
 - Le nom du Titre/de l'Album dans une autre langue que l'Anglais
 - Les disques enregistrés en format Joliet



Region Codes



Les DVD doivent être étiquetés pour **TOUTES** les zones ou pour la **Zone 1** afin d'être lus sur ce système DVD. Vous ne pouvez pas lire des disques étiquetés pour d'autres régions.



Remarque:

– Si vous ne parvenez pas à lire un disque, retirez-le et essayez d'en lire un autre. Les disques mal formatés ne pourront pas être lus par ce lecteur de DVD.

Lecture de disques

- 1 Connectez les cordons d'alimentation du lecteur de DVD et du téléviseur (et éventuellement d'une chaîne hi-fi ou d'un récepteur audiovisuel) à une prise de courant.
- 2 Allumez le téléviseur et trouvez son canal d'entrée vidéo. (Voir "**Réglage du téléviseur**").
- 3 Appuyez sur la touche **ECO POWER/STANDBY-ON** en façade du lecteur ou  de la télécommande.
→ L'écran d'arrière-plan bleu du lecteur de DVD Philips devrait apparaître sur le téléviseur.
- 4 Appuyez sur l'un des boutons **OPEN-CLOSE** pour ouvrir le tiroir de disque et y charger un disque, puis appuyez à nouveau sur ce bouton pour refermer le tiroir de disque.
→ Veillez à ce que le côté étiquette soit sur le dessus. Pour les CD double-face, chargez la face que vous voulez lire vers le haut.
- 5 La lecture commencera automatiquement (selon le type de disque).
→ Si un menu de disque s'affiche sur le téléviseur, voir page suivante "**Utilisation du menu du disque**".
→ Si le disque est bloqué par le contrôle parental, vous devrez saisir votre mot de passe de quatre chiffres (voir "**PAGE RÉGLAGES MOT DE PASSE**").
- 6 A tout moment, pour arrêter la lecture, appuyez sur **BAND/■** (ou  de la télécommande).

Utilisation des disques

Utilisation du menu du disque

Lorsque vous insérez certains disques, un menu apparaîtra sur le téléviseur.

Pour sélectionner une fonction de lecture ou un élément

- Utilisez ◀ ▶ ▲ ▼ et **OK** ou les **touches numériques (0-9)** de la télécommande.
→ La lecture commencera automatiquement.

Pour entrer dans le menu ou en sortir

- Appuyez sur la touche **DISC MENU** de la télécommande.

Pour les VCD avec fonction contrôle de lecture (PBC) (version 2.0 uniquement)

La lecture en mode PBC permet d'utiliser des CD vidéo de manière interactive, à l'aide d'un menu affiché.

- Pendant la lecture, appuyez sur **DISC MENU**;
→ Si le PBC était **ACTIVÉ**, il sera réglé sur **DÉSACTIVÉ** et la lecture continuera.
→ Si le PBC était **DÉSACTIVÉ**, il sera réglé sur **ACTIVÉ** et le menu réapparaîtra sur l'écran.

Commandes de lecture de base

Interruption de la lecture(DVD/VCD/CD/MP3/DivX/WMA)

- 1 Durant la lecture, appuyez sur **PRESET/ ▶ II** (ou **▶ II** de la télécommande).
→ La lecture sera interrompue et le son sera coupé.
- 2 Appuyez à nouveau sur **PRESET/ ▶ II** (ou **▶ II** de la télécommande) pour sélectionner l'image suivante.

Sélection d'une plage/ d'un chapitre (DVD/VCD/DivX/CD)

- 1 Appuyez sur le bouton de contrôle (correspondant à ▶▶) vers la gauche ou appuyez sur **CH + ▶** de la télécommande pendant la lecture pour sauter au chapitre/plage suivant(e).
- 2 Appuyez sur le bouton de contrôle (correspondant à ◀◀) vers la gauche ou

appuyez sur **CH - ◀** de la télécommande pendant la lecture vers la gauche pour aller chapitre/à la plage précédente.

- 3 Appuyez sur **touches numériques (0-9)** pour taper directement le numéro de piste ou de chapitre.

Reprise de la lecture à partir du dernier point d'arrêt (DVD/VCD/CD MP3/WMA)

- En mode d'arrêt et lorsqu'un disque n'a pas été enlevé, appuyez sur **PRESET/ ▶ II** (ou **▶ II** de la télécommande).

Pour annuler le mode de reprise

- En mode arrêt, appuyez de nouveau sur la touche **BAND/■** (ou **■** de la télécommande).

Zoom (DVD/VCD/DivX/JPEG)

La fonction zoom vous permet d'agrandir ou de réduire l'image durant la lecture.

- 1 Appuyez sur **ZOOM** à plusieurs reprises pour agrandir ou réduire l'image durant la lecture.
- 2 Appuyez sur ◀▶ ▲ ▼ pour parcourir l'image à l'écran.

Répétition (DVD/VCD/CD/MP3/DivX/WMA)

Pour DVD/VCD/CD

- Appuyez sur le bouton de contrôle (correspondant à **REPEAT•STEREO**) vers le bas appuyez un long moment sur la touche **MODE** pour choisir un mode de répétition durant la lecture.

CHAPITRE (DVD)

– pour répéter la lecture du chapitre en cours de lecture.

PLAGE (CD/VCD)/TITRE(DVD)

– pour répéter la lecture de la piste (CD/ SVCD/VCD) /du titre (DVD) sélectionné(e).

TOTALITÉ

– pour répéter la lecture du disque entier.

LECT.ALÉAT

– pour répéter la lecture dans un ordre aléatoire.

Pour MP3/WMA/DivX

- Appuyez sur le bouton de contrôle (correspondant à **REPEAT•STEREO**) vers le bas appuyez un long moment sur la touche **MODE** pour entrer divers mode de répétition.
 - **LECT.ALÉAT**: lire tous les fichiers du dossier sélectionné en ordre aléatoire.
 - **RÉP DOSSIER**: lire un fichier MP3/WMA en boucle.
 - **RÉP TOTALITÉ**: lire en boucle tous les fichiers du dossier sélectionné.
 - **NON**: pour annuler le mode de répétition.

Répétition A-B (DVD/VCD/CD/MP3/DivX/WMA)

- 1 Appuyez sur **A-B** au point de départ de votre choix.
- 2 Appuyez à nouveau sur **A-B** au point de fin de votre choix.
 - Les points A et B ne peuvent être définis qu'à l'intérieur d'un même chapitre ou d'une même piste.
 - Ce passage se répète alors en continu.
- 3 Pour quitter la séquence, appuyez sur **A-B**.

Ralenti (DVD/VCD)

- 1 Appuyez sur les touches **SLOW** durant la lecture pour sélectionner la vitesse souhaitée : 1/2, 1/4, 1/8 ou 1/16 (vers l'avant ou l'arrière).
 - Le son est mis en sourdine.
- 2 Pour revenir à la lecture normale, appuyez sur **PRESET/▶II** (ou **▶II** de la télécommande).

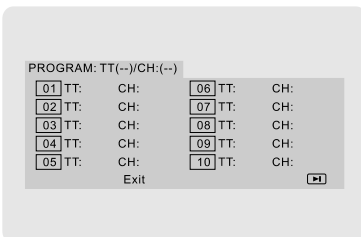
Remarque:

– *Le ralenti arrière n'est pas disponible sur certains VCDs.*

Programme (non disponible pour les CD d'images)

Pour sélectionner l'ordre de lecture préféré des pistes/chapitres.

Pour DVD/VCD/CD



(DVD Programme par exemple)

- 1 Appuyez sur le bouton de contrôle (correspondant à **PROGRAM**) vers le haut ou appuyez sur **PROG** de la télécommande pour accéder au menu du programme.
- 2 Servez-vous du **clavier numérique (0-9)** pour taper les numéros de plage ou de chapitre (pour les numéros à un seul chiffre, ajoutez un « 0 » devant, ex. : 05).
- 3 Déplacez le curseur en appuyant sur ◀ ▶ ▲ ▼ pour sélectionner **DÉBUTER**.
- 4 Appuyez sur **OK** pour démarrer la lecture.

Pour MP3/WMA

- 1 En mode arrêt, appuyez **PRESET/▶II** (ou appuyez sur **DISC MENU** sur la télécommande) pour alterner entre Album et Liste de Fichiers.
- 2 Quand Liste fichier est affiché, appuyé sur ▲ ▼ pour sélectionner les fichiers, ou appuyez sur le bouton de contrôle vers le haut (correspondant à **PROGRAM**), ou appuyez sur **PROG** sur la télécommande pour ajouter les fichiers à la liste de lecture.
- 3 Appuyez sur **DISC MENU** pour afficher la liste de lecture.
- 4 Appuyez sur le bouton de contrôle vers le haut (correspondant à **PROGRAM**) ou appuyez sur **PROG** sur la télécommande pour supprimer les fichiers superflus de la liste de lecture.

Recherche avant / arrière (DVD/VCD/CD/MP3/DivX/WMA)

- 1 Appuyez sur les touches **TU +/- (◀▶▶▶)** durant la lecture pour sélectionner la vitesse souhaitée : 2X, 4X, 8X, 16X ou 32X (vers l'avant ou l'arrière).
 - Le son sera mis en sourdine.
- 2 Pour revenir à la lecture normale, appuyez sur **PRESET/▶II** (ou **▶II** de la télécommande).

Recherche de l'heure & recherche par numéro de chapitre/plage (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Appuyez sur **GOTO/ST** jusqu'à ce que l'heure ou la boîte de modification du chapitre/plage apparaisse.

Utilisation des disques

- 2 Tapez le moment désiré en heures, minutes et secondes dans la zone éditable à l'aide du clavier numérique de la télécommande.

OU

Entrez le numéro du chapitre/plage dans la boîte de modification du chapitre/plage en utilisant le clavier numérique de la télécommande.

Affichage des informations durant la lecture (not for Picture CD)

- Durant la lecture, appuyez sur **DISPLAY** pour afficher les informations du disque sur l'écran TV.

Pour les DVD

→ DURÉE ECOULÉE/ DURÉE

ECOULÉE CHAPITER: affiche la durée écoulee du titre/ chapitre en cours de lecture.

→ DURÉE RESTANTE TITRE/ DURÉE

RESTANTE CHAPITER: affiche la durée restante du titre/ chapitre en cours de lecture.

→ **AFFICH DÉSACTIVÉ:** désactive l'affichage de l'heure.

Pour les super VCD/VCD/CD/DivX

→ **Single/Total Elapsed:** affiche la durée écoulee du total/de la piste seule en cours de lecture.

→ **Single/Total Remain:** affiche la durée restante du total/de la piste seule en cours de lecture.

→ **AFFICH DÉSACTIVÉ:** désactive l'affichage de l'heure.

Fonctions spéciales de disques

Lecture d'un titre (DVD)

- 1 Appuyez sur **DISC MENU**.
→ Le menu titres du disque s'affiche sur l'écran du téléviseur.
- 2 Appuyez sur les touches ▲ ▼ ▲ ▼ ou sur les **touches numériques (0-9)** pour sélectionner une option de lecture.
- 3 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

Angle de caméra (DVD)

- Appuyez à plusieurs reprises sur **ANGLE** pour sélectionner l'angle désiré.

Changement de langue de doublage (pour les DVD enregistrés en plusieurs langues)

- Appuyez à plusieurs reprises sur **AUDIO** pour sélectionner la langue de doublage désirée.

Changement de canal audio (pour VCD/DivX)

- Appuyez sur **AUDIO** pour sélectionner les canaux audio disponibles fournis par le disque (STÉRÉO, MONO G, MONO D ou MIXAGE MONO).

Sous-titres (DVD)

- Appuyez à plusieurs reprises sur **SUBTITLE** pour sélectionner la langue de sous-titres désirée.

Lecture de MP3/WMA/CD image JPEG

IMPORTANT !

Vous devez allumer votre téléviseur et trouver son canal d'entrée vidéo. (Voir "Réglage du téléviseur").

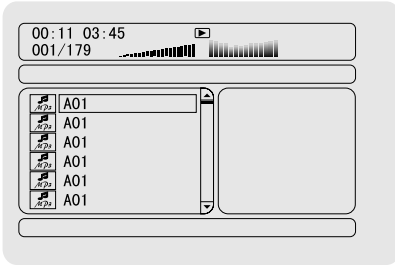
Lecture de MP3/WMA

IMPORTANT!

Pour les fichiers WMA protégés DRM, utilisez Windows Media Player 10 (ou supérieur) pour graver/convertir des CD. Consultez www.microsoft.com pour plus d'informations concernant Windows Media Player et WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

Généralités

- 1 Insérez un disque MP3/WMA.
→ Le menu de disque apparaît sur l'écran du téléviseur.
- 2 Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour sélectionner le dossier et appuyez sur **OK** pour l'ouvrir.



- 3 Appuyez sur les touches ▲ ▼ ou servez-vous des **touches numériques (0-9)** pour sélectionner une page.
- 4 Appuyez sur **OK** pour confirmer:
→ La lecture commencera à partir du fichier sélectionné jusqu'à la fin du dossier.

Remarque:

– Le temps de lecture de la table des matières du disque peut être supérieur à 10 secondes si le nombre d'enregistrements compilés sur le disque est élevé.

Sélection de la lecture

Durant la lecture, vous pouvez;

- Appuyez sur le bouton de contrôle (correspondant à ◀◀▶▶) vers la droite/ gauche ou appuyez sur **CH +/-** (◀ / ▶) de la télécommande pour sélectionner un autre plage dans le album sélectionné.
- Appuyez sur la touche **PRESET/ ▶ II** (ou ▶ II de la télécommande) pour sélectionner un autre titre ou une autre photo dans le répertoire sélectionné.
- Appuyez sur **DISC MENU** pour alterner entre Album et Liste de Fichiers.

Lecture de CD image JPEG

Généralités

- 1 Insérez un disque JPEG images.
→ Le menu de disque apparaît sur l'écran du téléviseur.
- 2 Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour sélectionner le dossier et appuyez sur **OK** pour l'ouvrir.

- 3 Appuyez sur les touches ▲ ▼ ou servez-vous des **touches numériques (0-9)** pour sélectionner une option.
- 4 Appuyez sur **OK** pour confirmer:
→ La lecture commencera à partir du fichier sélectionné jusqu'à la fin du dossier.

Sélection de la lecture

Durant la lecture, vous pouvez;

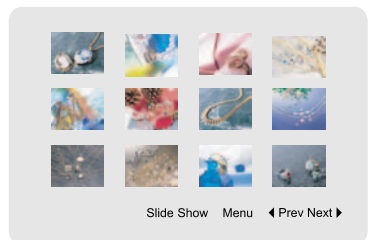
- Appuyez sur le bouton de contrôle (correspondant à ◀◀▶▶) vers la droite/ gauche ou appuyez sur **CH +/-** (◀ / ▶) de la télécommande pour sélectionner un autre dossier dans le repertoire sélectionné.
- Utilisez ◀▶▲▼ de la télécommande pour parcourir les fichiers d'images.
- Appuyez sur la touche **PRESET/ ▶ II** (ou ▶ II de la télécommande) pour interrompre/ reprendre la lecture.
- Appuyez sur **DISC MENU** pour alterner entre Dossier et Liste de Fichiers.

Fonctions JPEG spéciales

Prévisualisation (JPEG)

Cette fonction vous permet de connaître le contenu du dossier en cours ou du disque complet.

- 1 Appuyez sur la touche **BAND/■** (o ■ de la télécommande) durant la lecture des images JPEG.
→ 12 images miniatures s'affichent sur l'écran du téléviseur.



- 2 Appuyez sur les touches ◀▶▲▼ pour mettre en surbrillance une des images/"Slide Show" et appuyez sur **OK** pour l'afficher/lecture de panorama.

Utilisation des disques

Pour saisir le numéro de la piste à télécommande.

- Appuyez sur les touches ◀▶ ▲ ▼ pour mettre en surbrillance "Menu" et appuyez sur: **OK**.

REMOTE KEY FUNCTION	
PROGRAM	TRANSITION EFFECT
STOP	THUMBNAIL MODE
⏪	NEXT PICTURE
⏩	PREVIOUS PICTURE
PLAY	PICTURE MODE
^	INVERT
v	MIRROR

CONTINUE

Pour afficher les autres images à la page suivante ou précédente

- Appuyez sur le bouton de contrôle (correspondant à ◀◀▶▶) vers la droite/gauche ou appuyez sur **CH +/-** (◀/▶) sur la télécommande.
- Appuyez sur les touches ◀▶ ▲ ▼ pour sélectionner "Prev" ou "Next" et appuyez sur **OK**.

Zoom sur image (JPEG)

- Durant la lecture, appuyez sur la touche **ZOOM** pour changer l'échelle d'affichage de l'image.
- Utilisez les touches ◀▶ ▲ ▼ pour visualiser l'image grossie.

Modes de lecture de panorama (JPEG)

- Durant la lecture, appuyez sur le bouton de contrôle (correspondant à **PROGRAM**) vers le bas appuyez un long moment sur la touche **PROG** pour sélectionner les différents modes de lecture de panorama :

Mode0: AUCUNE

Mode 1: FONOU ENCHAÎNÉ HAUT

Mode 2: FONOU ENCHAÎNÉ BAS

Mode 3: FONOU ENCHAÎNÉ GAUCHE

Mode 4: FONOU ENCHAÎNÉ DROITE

Mode 5: FONDU ENCH.DIAG. G.HAUT

Mode 6: FONDU ENCH.DIAG. D.HAUT

Mode 7: FONDU ENCH.DIAG. G. BAS

Mode 8: FONDU ENCH.DIAG. D. BAS

Mode 9: AGRAND. DEPUIS CENTRE H

Mode 10: AGRAND. DEPUIS CENTRE V

Mode 11: RÉDUIRE AU CENTRE H

Mode 12: RÉDUIRE AU CENTRE V

Mode 13: FENÊTRE H

Mode 14: FENÊTRE V

Mode 15: FONDU E.BORD VERS CENTR

Mode 16: PASSAGE VERS LE HAUT

Lecture multi-angle (JPEG)

- Durant la lecture, appuyez sur les touches ▲ ▼ ◀▶ pour faire pivoter l'image sur l'écran du téléviseur.
Touche ▲: Inverser l'image verticalement.
Touche ▼: Inverser l'image horizontalement.
Touche ◀: Faire pivoter l'image dans le sens antihoraire.
Touche ▶: Faire pivoter l'image dans le sens horaire.

Lecture d'un disque DivX

Ce lecteur de DVD prend en charge la lecture de films DivX gravés de l'ordinateur sur un CD-R/RW

- 1 Chargez un disque DivX.
→ La lecture commencera automatiquement. Sinon, appuyez sur ▶▶.
- 2 Si le film DivX comporte des sous-titres externes, le menu de sous-titrage s'affiche à l'écran du téléviseur pour vous permettre de faire un choix.
- Dans ce cas, appuyez sur la touche **SUBTITLE** de la télécommande pour activer ou désactiver l'affichage des sous-titres.
- Si le disque DivX propose des sous-titres incrustés en plusieurs langues, appuyez sur la touche **SUBTITLE** pour modifier la langue de sous-titrage pendant la lecture.

Conseils utiles:

- Les fichiers de sous-titres portant l'extension *.srt*, *.smi*, *.sub*, *.ssa* ou *.ass* sont pris en charge mais ne sont pas repris dans le menu de navigation.
- Le nom du fichier de sous-titrage doit être identique au nom de fichier du film.

Opérations de base

- 1 Appuyez sur **SYSTEM** pour ouvrir le Menu installation.
- 2 Appuyez sur ◀ ▶ pour sélectionner une page à régler.
- 3 Appuyez les touches ▲ ▼ pour mettre en surbrillance une option en surbrillance.
- 4 Accédez au sous-menu en appuyant sur la touche ▶ ou **OK**.
- 5 Déplacez le curseur à l'aide des touches ▲ ▼ pour mettre en surbrillance l'option de votre choix.
→ Pour le réglage de valeurs, appuyez sur ◀ ▶ pour ajuster les valeurs.
- 6 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

Pour retourner au menu du niveau supérieur

- Appuyez sur ◀ ou **OK** (Pour le ajustement de valeurs).

Pour quitter le menu

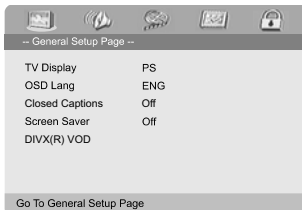
- Appuyez à nouveau sur **SYSTEM**.
→ Quand vous quittez ce menu, les paramètres sont enregistrés dans la mémoire du lecteur et y restent même si l'appareil est mis hors tension.

Remarque:

– Certaines des fonctions du menu configuration sont décrites dans "Mise en route".

PAGE RÉGLAGES GÉNÉRAUX

Les options comprises dans le Page réglages généraux sont : "TV Display", "OSD Lang", "Closed Captions", "Screen Saver" et "DIVX(R) VOD".



Affichage TV

Permet de régler l'aspect de l'image du lecteur de DVD en fonction du téléviseur connecté.

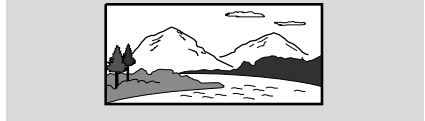
→ **4:3 PANSKAN**: Si vous avez un téléviseur normal et que vous voulez que les deux côtés de l'image soient coupés ou formatés pour tenir dans l'écran.



→ **4:3 LETTER BOX**: Si vous avez un téléviseur normal. L'image sera alors affichée sur toute la largeur de l'écran, avec des bandes noires au-dessus et en dessous de l'image.



→ **16:9**: Si vous avez un téléviseur à écran large.

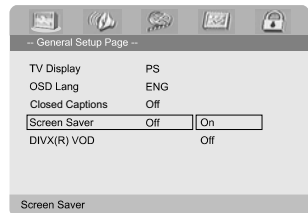


OSD Lang

Voir "Mise en route-Etape 4: Sélection de la langue".

Économiseur d'écran

Cette fonction active ou inactive l'économiseur d'écran.



→ **OUI**: En mode ARRÊT ou PAS DE DISQUE, si aucune action n'est effectuée pendant environ 3 minutes, l'économiseur d'écran sera activé.

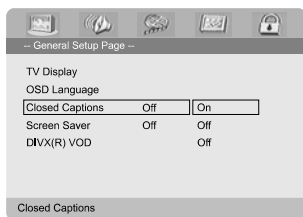
→ **NON**: L'économiseur d'écran est inactivé.

Options des menu système

Sous-titres

Les sous-titres sont des données cachées dans le signal vidéo de certains disques. La différence avec les sous-titres ordinaires est que ceux-ci sont destinés aux malentendants.

En effet, ils indiquent aussi les effets sonores ("sonnerie du téléphone", "bruits de pas", etc.), alors que les sous-titres ordinaires ne les indiquent pas.



- 1 Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour mettre en surbrillance 'Closed Captions' (Sous-titres).
- 2 Accédez au sous-menu en appuyant sur la touche ▶.
- 3 Déplacez le curseur à l'aide des touches ▲ ▼ pour mettre en surbrillance l'option de votre choix.
→ **On** (Activé): Active les sous-titres.
→ **Off** (Désactivé): Désactive les sous-titres.

Code d'enregistrement DivX® VOD

Philips vous fournit le code d'enregistrement DivX® VOD (Video On Demand) permettant de louer et d'acheter des vidéos via le service DivX® VOD. Pour plus d'informations, visitez le site Web à l'adresse www.divx.com/vod.

- 1 Sur la '**General Setup Page**', appuyez sur ▲ ▼ pour mettre DIVX(R) VOD, puis appuyez sur ▶ ou **OK**.
→ Le code d'enregistrement s'affiche.



- 2 Pour quitter le menu, appuyez sur **OK**.
- 3 Ce code d'enregistrement vous permet d'acheter ou de louer des vidéos via le service DivX® VOD disponible sur le site Web www.divx.com/vod. Suivez les instructions, puis téléchargez la vidéo sur un CD-R/RW en vue d'une lecture sur le lecteur de DVD.

Conseil utiles:

- Les vidéos téléchargées via le service DivX® VOD peuvent uniquement être lues sur ce lecteur de DVD.
- La fonction de recherche d'heures n'est pas accessible durant la lecture d'un film au format DivX®.

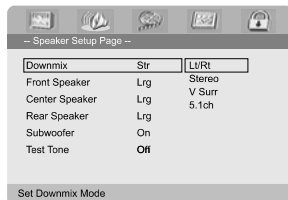
PAGE RÉGLAGES AUDIO

Les options comprises dans le Page réglages audio sont: "Speaker Setup", "SPDIF Setup", "Dolby Digital Setup", "3D Processing", "HDCD" et "Night Mode".



Speaker Setup

Les options comprises dans le Speaker Setup sont: "Downmix", "Front Speaker", "Center Speaker", "Rear Speaker", "Subwoofer" et "Test Tone".



Downmix

Cette option permet de définir la sortie analogique stéréo du lecteur de DVD.

- Sur la 'Speaker Setup Page', appuyez sur ▲ ▼ pour mettre 'Downmix', puis appuyez sur ► o **OK**.

→ **LT/RT**: Sélectionnez cette option si le lecteur de DVD est connecté à un décodeur Dolby Pro Logic.

→ **Stereo**: Sélectionnez cette option lorsque le son est restitué uniquement par les deux enceintes avant.

→ **V SURR**: Sélectionnez cette option pour obtenir un son Virtual Surround.

→ **5.1CH**: Sélectionnez cette option pour un son 5.1 canaux.

Enceintes avant

Permet de régler le volume des enceintes avant. Les options " Large " (Grand) et " Small " (Petit) sont disponibles.

Enceinte centrale

Permet de régler le volume de l'enceinte centrale. Les options " Large " (Grand), " Small " (Petit) et " Off " (Désactivé) sont disponibles.

Remarque:

– Cette option est uniquement disponible lorsque vous avez sélectionné " 5.1CH " sous " Downmix ".

Enceintes arrière

Permet de régler le volume des enceintes arrière. Les options " Large " (Grand), " Small " (Petit) et " Off " (Désactivé) sont disponibles.

Remarque:

– Cette option est uniquement disponible lorsque vous avez sélectionné " 5.1CH " sous " Downmix ".

Subwoofer

Permet de sélectionner ON/OFF (Activé/Désactivé) pour le caisson de basses.

Test Tone

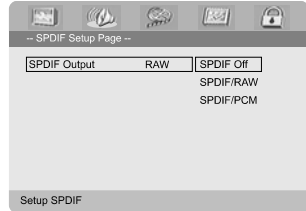
La tonalité d'essai est générée automatiquement.

Remarque:

– Cette option est uniquement disponible lorsque vous avez sélectionné " 5.1CH " sous " Downmix " et que le tiroir-disque est ouvert.

SPDIF Output

Les options comprises dans le SPDIF (Sony/Phillips Digital Interface Format) Setup Page sont: "SPDIF Off", "SPDIF/Raw" et "SPDIF/PCM".



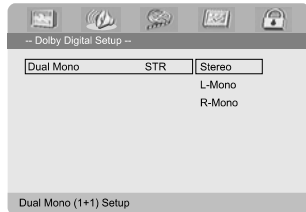
→ **SPDIF Off**: Désactive la sortie SPDIF.

→ **SPDIF/Raw**: Si vous avez connecté DIGITAL AUDIO OUT (COAXIAL ou OPTICAL)

→ **SPDIF/PCM**: Seulement si votre récepteur est incapable de décoder le son multicanaux.

Réglage Dolby Digital

Les options comprises dans le menu Réglage Dolby Digital sont : 'Dual Mono' (Mono Double).



Mono Double

Pour sélectionner le réglage correspondant au nombre d'enceintes que vous avez connectées.

→ **STÉRÉO**: Le son mono gauche envoie des signaux à l'enceinte gauche, tandis que le son mono droit envoie des signaux à l'enceinte droite.

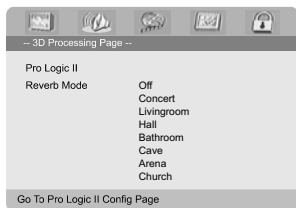
→ **L-Mono** (Mono G): Le son mono gauche envoie des signaux aux enceintes gauche et droite.

→ **R-Mono** (Mono D): Le son mono droit envoie des signaux aux enceintes gauche et droite.

Options des menu système

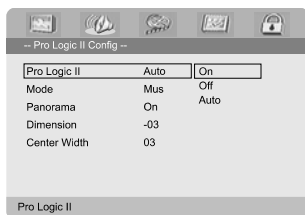
Traitement 3D

Les options comprises dans le Traitement 3D sont : "Pro Logic II" et "Reverb Mode".



Pro Logic II

Les options comprises dans le Pro Logic II Config sont : "Pro Logic II", "Mode", "Panorama", "Dimension" et "Center Width".



Pro Logic II

Cette fonction confère un champ sonore tridimensionnel ultraréaliste aux enregistrements stéréo classiques.

→ **On**: Permet d'activer l'effet Pro Logic II.

→ **Off**: Permet de désactiver l'effet Pro Logic II.

Permet de désactiver l'effet Pro Logic II. Dans ce cas, les options proposées sous " Pro Logic II " ne sont pas disponibles.

→ **Auto**: Permet la sélection automatique de l'effet Pro Logic II en fonction des disques en cours de lecture.

Mode

Vous pouvez sélectionner le mode Pro Logic II de votre choix ici.

→ **Mus**: Les effets sonores vous plongeront au cœur du spectacle. Les options sous " Mode " ne deviennent disponibles qu'une fois cette option sélectionnée.

→ **Movie**: Cette option est principalement destinée aux disques DTS. Elle augmente le réalisme de la bande sonore.

→ **Pro Logic**: Cette option offre un effet multicanal réaliste, même lorsque seules les enceintes avant gauche et droite sont utilisées.

→ **Auto**: Permet la sélection automatique du mode Pro Logic II en fonction des disques en cours de lecture.

Panorama

Permet d'élargir l'image stéréo avant de manière à inclure les enceintes Surround, pour un englobement parfait.

→ **On**: Permet d'activer cette fonction.

→ **Off**: Permet de désactiver cette fonction.

Dimension

Permet de déplacer progressivement le champ sonore vers les enceintes avant ou arrière. La plage de réglage commence à -3 (vers l'arrière), pour aller jusqu'à +3 (vers l'avant).

Center Width

Permet de régler à différents degrés l'image centrale à partir des enceintes avant. Une valeur plus importante permet de déplacer l'image centrale vers les enceintes avant gauche et droite. La plage de réglage commence à 0 (son du canal central restitué par l'enceinte centrale uniquement), pour aller jusqu'à 7 (son du canal central restitué par les enceintes avant gauche et droite uniquement).

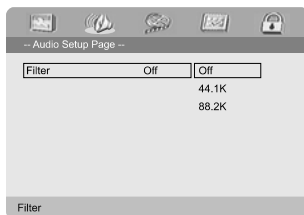
Mode réverb

Le mode réverbération permet de simuler un son panoramique en utilisant seulement deux enceintes.

→ **Off, Concert, Living Room, Hall, Bathroom, Cave, Arena et Church**.

HDCCD

Les options comprises dans le HDCCD (High Definition Compatible Digital) sont : "Filter".



Filtre

Règle l'arrêt du point de fréquence de la sortie audio lors de la lecture d'un disque HDCCD.

→ **Off, 44.1K et 88.2K**.

Night Mode

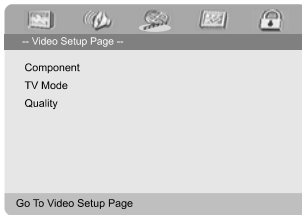
Lorsqu'il est activé, les sorties de volume hautes sont adoucies et les sorties de volume basses sont élevées à un niveau audible. Ce mode vous permet de regarder votre film d'action préféré la nuit, sans gêner les autres.

→ **On**: Sélectionnez cet élément pour diminuer les écarts de volume. Cette fonction n'est disponible que pour les films dotés du mode dolby numérique.

→ **Off**: Sélectionnez cet élément quand vous voulez profiter du son surround avec sa piste dynamique complète.

PAGE RÉGLAGES VIDÉO

Les options comprises dans le Video Setup sont: "Component", "TV Mode" et "Quality".



Sortie vidéo

Réglez la sortie vidéo en fonction de votre connexion vidéo. Si vous avez utilisé le jack **VIDEO OUT** (jaune) pour connecter le micro-système de DVD à votre téléviseur, il est inutile de modifier le réglage de sortie vidéo.

→ **Ypbpr**: Sélectionnez cet élément si vous avez connecté le lecteur de DVD à votre téléviseur en utilisant les jacks vidéo Scart.

→ **S-Video**: Sélectionnez cet élément si vous avez connecté le lecteur de DVD à votre téléviseur en utilisant le jack S-vidéo.

Mode TV

Sélectionnez le mode de sortie vidéo ou P-SCAN lorsque **Ypbpr** est sélectionné.

→ **P-SCAN** and **Interlace**.

Lorsque le mode Balayage progressif est activé, vous bénéficiez d'une image de haute qualité avec moins de scintillement. Ce mode n'est disponible que lorsque vous connectez les prises Y Pb Pr du lecteur de DVD à un téléviseur doté d'une entrée

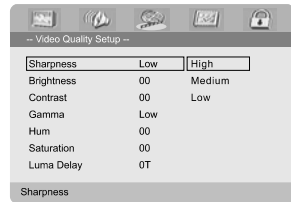
vidéo de balayage progressif. Dans le cas contraire, une image déformée apparaîtra à l'écran du téléviseur. Pour une configuration correcte de la fonction de balayage progressif, voir "Mise en route-Configuration de la fonction de balayage progressif".

Réglages coul.

Ce menu vous aide à régler la qualité vidéo.

- 1 Appuyez les touches ▲ ▼ pour mettre en surbrillance "RÉGLAGES COUL".
- 2 Appuyez sur la touche ► ou **OK** pour accéder RÉGLAGES QUALITÉ VIDÉO.

Les options comprises dans le Video Quality Setup sont: "Sharpness", "Brightness", "Contrast", "Gamma", "Hue", "Saturation" et "Luma Delay".



Sharpness

Ajuste le niveau de netteté.

→ **High, Medium** et **Low**.

Brightness

Ajuste le niveau de clarté. Echelle: -20-+20.

Contrast

Ajuste le niveau de contraste. Echelle: -16-+16.

Gamma

Ajuste le niveau de gamma.

→ **High, Medium, Low** et **None**.

Hue

Ajuste le niveau de nuance. Echelle: -9-+9.

Saturation

Ajuste le niveau de saturation. Echelle: -9-+9.

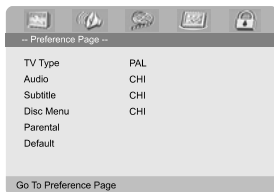
Luma Delay

Ajuste la luminosité.

→ **0T** et **1T**.

PAGE PRÉFÉRENCES

Les options comprises dans le Preference sont: "TV Type", "Audio", "Subtitle", "Disc Menu", "Parental" et "Default".

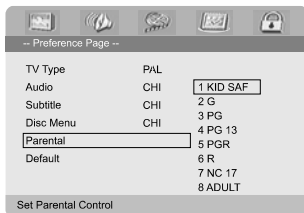


Remarque :

Les préférences peuvent être sélectionnées seulement en mode PAS DE DISQUE ou arrêté.

Contrôle Parent

Les films sur DVD peuvent comporter des scènes non adaptées aux enfants. C'est la raison pour laquelle certains disques sont dotés de la fonction de « contrôle parental » s'appliquant à la totalité du disque ou à certaines scènes. Les scènes sont classées par degrés allant de 1 à 8 et des scènes de substitution, plus appropriées, sont également prévues sur le disque. Le classement dépend du pays. La fonction de « contrôle parental » vous permet d'empêcher vos enfants de voir certains films ou de leur montrer des films avec des scènes de substitution.



- Les disques CD-Vidéo, SVCD et CD n'ont pas d'indication de niveau : le contrôle parental est donc sans effet sur ces disques comme sur la plupart des DVD illégaux.

- 1 Appuyez sur les touches ▲▼ pour mettre en surbrillance PARENTAL.
- 2 Accédez au sous-menu en appuyant sur la touche ►.

- 3 Appuyez sur les touches ▲▼ pour sélectionner un niveau de classification pour le disque inséré.
→ Les DVD classés au-dessus du niveau que vous avez sélectionné ne pourront pas être regardés, sauf si vous tapez votre mot de passe de 4 chiffres et choisissez un niveau supérieur.

Remarque:

– Certains DVD ne sont pas codés selon un niveau de contrôle parental, bien que la classification du film soit imprimée sur la jaquette. Dans ce cas, la fonctionnalité de contrôle parental ne peut pas être utilisée.

Explications du classement

1 POUR ENFANT

– Film pour enfants recommandé pour les enfants et tous les publics.

2 G

– Tous publics ; considéré comme film pour tous publics.

3 PG

– Avis parental recommandé.

4 PG 13

– Film non recommandé aux moins de 13 ans.

5-6 PGR, R

– Non recommandé aux moins de 17 ans ou uniquement en présence d'un adulte.

7 NC-17

– Non recommandé aux moins de 17 ans.

8 PUBLIC AV.

– Contenu réservé aux adultes ; film réservé aux adultes du fait d'un contenu de nature sexuelle ou violente, ou du langage.

Val. défaut

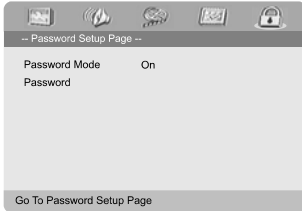
Si un problème survient durant le réglage du lecteur, la fonction VAL. DÉFAUT sert à rétablir tous les paramètres d'usine. Tous vos réglages personnels seront alors effacés.

Attention :

– Lorsque cette fonction est activée, tous les paramètres retrouvent leur valeur par défaut établie en usine.

PAGE RÉGLAGES MOT DE PASSE

Les options comprises dans le Password Setup sont: "Password Mode" et "Password".



Remarques:

- Si le mot de passe a été modifié, le code parental et de verrouillage sera aussi modifié.
- Le mot de passe par défaut (1234) est toujours actif, même quand le mot de passe a été modifié.

MOT DE PASSE

Cette fonction est utilisée pour activer/désactiver le mot de passe en sélectionnant "OUI"/"NON".

PASSE

Entrez votre mot de passe de 4 chiffres lorsque vous y êtes invité à l'écran. Le mot de passe par défaut est 1234.

- 1 Appuyez sur les touches ▲▼ pour mettre en surbrillance 'MOT DE PASSE'.
- 2 Accédez au sous-menu en appuyant sur la touche ►.
- 3 Appuyez sur **OK** pour ouvrir la page afin d'entrer un nouveau mot de passe.



- 4 Saisissez le code de 4 chiffres existant.
- 5 Saisissez votre nouveau code de 4 chiffres.
- 6 Saisissez votre nouveau code de 4 chiffres une seconde fois pour confirmer:
 - Le nouveau code à 4 chiffres entre en vigueur.
- 7 Appuyez sur **OK** pour sortir.

Réception radio

Réglage de la réception de stations radio

- 1 Appuyez sur la touche **ECO POWER/STANDBY-ON** (ou ϕ de la télécommande) la dernière source sélectionnée est activée.
- 2 Utilisez le bouton **SOURCE** (ou **TUNER** de la télécommande) pour choisir le tuner comme source.
- 3 Appuyez une nouvelle fois sur **BAND/■** (ou **TUNER** de la télécommande) pour choisir la bande de fréquences désirée (FM ou AM).
- 4 Appuyez sur le bouton de contrôle (correspondant à $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$) vers la droite/gauche ou appuyez sur **TU +/-** $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ sur la télécommande jusqu'à ce que la fréquence affiche commence à changer, puis relâchez la touché.
→ L'appareil se sintonise automatiquement sur la première station de radio dont le signal est assez fort.
- Pour arrêter l'appareil sur une station dont la réception est faible, appuyez brièvement sur les touches sur le bouton de contrôle (correspondant à $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$) vers la droite/gauche ou appuyez sur **TU +/-** $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ sur la télécommande autant de fois que nécessaire pour obtenir la meilleure réception possible.
- 5 Répétez l'étape 4 si nécessaire pour trouver la station désirée.

Mémorisation de stations radio

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 40 stations (20 AM et 20 FM), quelle que soit la bande de réception.

- 1 Réglez la réception de la station désirée (voir "Réglage de la réception de stations radio").
- 2 Appuyez sur le bouton de contrôle (correspondant à **PROGRAM**) vers le haut ou appuyez sur **PROG** de la télécommande.
→ L'icône "PROG" s'affiche.
- 3 Utilisez les **CH +/-** ($\blacktriangleleft/\blacktriangleright$) ou **touches numériques (0-9)** pour sélectionner le numéro de mémoire désiré.

→ Si l'icône "PROG" s'éteint avant que vous ayez sélectionné le numéro de mémoire, appuyez sur le bouton de contrôle (correspondant à **PROGRAM**) vers le haut ou appuyez sur **PROG** de la télécommande.

- 4 Appuyez sur le bouton de contrôle (correspondant à **PROGRAM**) ou appuyez à nouveau sur la touche **PROG** de la télécommande pour mettre en mémoire la station de radio.
- Répétez les étapes 1 à 4 pour mémoriser d'autres stations.

Écoute de stations radio mémorisées

- En mode de réception radio, appuyez sur la touche **PRESET/▶▶** (ou **CH +/-** ($\blacktriangleleft/\blacktriangleright$)) de la télécommande) ou servez-vous des **touches numériques (0-9)** pour sélectionner le numéro de mémoire désiré.
→ Le numéro de mémoire, la fréquence de l'émetteur et la bande de fréquences s'affichent.

Réglage de l'horloge

- 1 En mode veille, Maintenez enfoncé le bouton **CLOCK** situé sur la télécommande jusqu'à ce que l'heure clignote sur l'affichage.
→ "CLOCK SET" est affiché un court instant. Puis, les chiffres des heures clignotent à l'écran d'affichage.
- 2 Tournez **VOLUME +/-** dans le sens horaire ou dans le sens anti-horaire ou appuyez sur **VOLUME +/-** sur la télécommande pour régler les heures.
- 3 Appuyez sur **CLOCK** pour confirmer.
→ Puis, les chiffres des minutes clignotent à l'écran d'affichage.
- 4 Tournez **VOLUME +/-** dans le sens horaire ou dans le sens anti-horaire ou appuyez sur **VOLUME +/-** sur la télécommande pour régler les minutes.
- 5 Appuyez de nouveau sur **CLOCK** pour confirmer le réglage de l'heure.

Notas:

- Le système offre uniquement le mode de 12 heures.
- Le réglage de l'horloge s'efface lorsque l'appareil est débranché.
- L'appareil quittera le mode de réglage de l'horloge si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 30 secondes.

Régler le minuteur d'endormissement/réveil

Réglage de la minuterie de mise en veille

Mode de mise en marche, La minuterie de mise en veille permet de faire passer automatiquement le système en mode veille à une heure prédéterminée.


- 1 Mode de mise en marche, appuyez à plusieurs reprises sur la touche **SLEEP/TIMER** de la télécommande pour choisir le délai d'arrêt.
→ Les sélections apparaissent dans l'ordre suivant (durées en minutes) :
SLEEP OFF → SLEEP 15 → SLEEP 30 → SLEEP 45 → SLEEP 60 → SLEEP 75 → SLEEP 90 → SLEEP 105 → SLEEP 120 → SLEEP OFF
- 2 Lorsque la durée désirée est affichée, cessez d'appuyer sur le bouton **SLEEP/TIMER**.
→ L'icône "SLEEP" s'affiche.
Pour désactiver la minuterie de mise en veille
- Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **SLEEP/TIMER** jusqu'à ce que le message "OFF" s'affiche, ou appuyez sur la touche **STANDBY ON** (⏻ de la télécommande).

En mode veille, la minuterie de mise en veille permet de faire passer automatiquement le système en mode veille à une heure prédéterminée.

Régler le minuteur d'éveil

IMPORTANT!

- Avant de régler la minuterie, vérifiez que l'horloge est réglée correctement.
- Le volume de la minuterie augmentera progressivement, passant au dernier volume choisi. Si le dernier volume choisi est trop bas, l'appareil l'augmentera pour passer à un niveau audible minimum prédéfini.

- 1 Maintenez enfoncé le bouton **SLEEP/TIMER** situé sur la télécommande jusqu'à ce que clignote sur l'affichage.
→ "TIME SET" est affiché un court instant. Puis, les chiffres des heures clignotent à l'écran d'affichage.
- 2 Tournez **VOLUME +/-** dans le sens horaire ou dans le sens anti-horaire ou appuyez sur **VOLUME +/-** sur la télécommande pour régler les heures.
- 3 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
→ Puis, les chiffres des minutes clignotent à l'écran d'affichage.
- 4 Tournez **VOLUME +/-** dans le sens horaire ou dans le sens anti-horaire ou appuyez sur **VOLUME +/-** sur la télécommande pour régler les minutes.
- 5 Appuyez de nouveau sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer le réglage de l'heure.
→ "OFF" clignote à l'écran d'affichage.
- 6 Tournez **VOLUME +/-** dans le sens horaire ou dans le sens anti-horaire ou appuyez sur **VOLUME +/-** sur la télécommande pour sélectionner "ON".
→  s'affiche à l'écran.

Pour désactiver de la minuterie

- Choisissez "OFF" à l'étape 6.

Caractéristiques

DIVERS

Alimentation	120 V / 60 Hz
Consommation de puissance d'échelle (Puissance de sortie d'échelle 1/8)	≤ 70W
AUX input sensibilité	≤ 350mV
Séparation des canaux	≥ 40dB
Distorsion	0.7%
Veille Eco Power	< 1W

DVD

Réponse en fréquence.....	125Hz-20kHz (±1dB)
Sortie vidéo composite	1 V _{P-P}
Définition horizontale	500 (TV)
Dimensions	
.....	240 (W) x 75 (H) x 230 (D) mm
Poids	1.87 kg

AMPLIFICATEUR

FTC output power	
L, R main channel	
.....	10W x 2 at 1KHz, THD = 1%
L, R surround channel	
.....	10W x 2 at 1KHz, THD = 1%
Center	10W at 1KHz, THD = 1%
Subwoofer	30W at 63Hz, THD = 1%
Rated output power (RMS THD = 10%)	
L, R main channel	20W x 2 at 1KHz
L, R surround channel	20W x 2 at 1KHz
Center	20W at 1KHz
Subwoofer	50W at 63Hz
Frequency response	
L, R, Center	125Hz -5/+2dB - 20kHz ± 3dB
Subwoofer	20-200Hz
Rapport S/N	≥ 650dB
Impédance chargée	8 Ω
Dimensions	
.....	208 (W) x 56.9 (H) x 244 (D) mm
Poids	2.4 kg

TUNER

FM Frequency range	87.5-108 MHz
FM Noise limit sensitivity	≤ 20μ V/M
FM S/N	≥ 46dB
AM Frequency range	520 - 1710 kHz
AM Noise limit sensitivity	≤ 3.0μ V/m
AM S/N	≥ 40dB

ENCEINTES

Enceintes avant

Système	blindé 2 voie
Impédance	8 W
Haut-parleurs	1 x 3" woofer, ribbon tw
Dimensions (l x h x p)	
.....	131 mm x 154 mm x 156 mm
Poids	1.25 kg

Enceinte centrale

Système	2-way shielded
Impédance	8 W
Haut-parleurs	4 x 2" woofer, 1.75" tw
Dimensions (l x h x p)	
.....	284mm x 133 mm x 156 mm
Poids	2.0 kg

Enceintes arrière

Système	2-way shielded
Impédance	8 W
Haut-parleurs	1 x 3" woofer, Pieze
Dimensions (l x h x p)	
.....	131 mm x 154 mm x 156 mm
Poids	1.25 kg

CAISSON DE BASSES

Caisson de basses (type sans blindage magnétique)	6.5"
Impédance	4 Ω
Dimensions (l x h x p)	
.....	180 mm x 276 mm x 330 mm
Poids	4.45 kg

Sur la télécommande


Distance	6m
.....	19.7 feet
Angle	± 30°

Les spécifications et l'aspect extérieur sont susceptibles d'être modifiés sans préavis

ATTENTION

N'ouvrez pas l'appareil en raison des risques d'électrocution! Vous ne devez en aucun cas tenter de réparer vous-même l'appareil car la garantie serait alors invalidée. N'ouvrez pas l'appareil en raison des risques d'électrocution.

En cas de problème, contrôlez au préalable les points ci-dessous avant de faire réparer l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème en suivant ces conseils, consultez votre revendeur ou votre centre de service après-vente.

Problème	Solution
Pas d'alimentation.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Vérifiez que le cordon secteur est correctement branché. ✓ Appuyez sur STANDBY ON  le dessus du micro-système de DVD pour l'allumer.
Pas d'image.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Vérifiez que le téléviseur est allumé. ✓ Vérifiez les connexions vidéo. ✓ Appuyez sur SOURCE en haut du lecteur DVD de façon répétitive pour sélectionner "DVD" ou appuyez sur DISC sur la télécommande. ✓ Trouvez le canal correct d'entrée vidéo de votre téléviseur. Ces canaux se trouvent généralement près du canal 00. Il se peut que la télécommande de votre téléviseur possède un bouton qui sélectionne le canal Auxiliary (auxiliaire) ou A/V IN (entrée audiovisuelle). Pour en savoir plus, reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur. Si vous préférez, vous pouvez aussi faire défiler les canaux du téléviseur jusqu'à ce que vous voyiez la lecture du DVD. ✓ Si la fonction de balayage progressif est activée mais que le téléviseur connecté ne prend pas en charge les signaux de balayage progressif ou que les câbles ne sont pas branchés correctement, voir "Mise en route-Configuration de la fonction de balayage progressif" pour plus d'informations sur la configuration correcte de la fonction de balayage progressif ou désactivez cette fonction en suivant les instructions ci-dessous : <ol style="list-style-type: none"> 1) Désactivez le mode Balayage progressif de votre téléviseur ou activez le mode Balayage entrelacé. 2) Appuyez sur SYSTEM sur la télécommande pour quitter le menu de système puis DISC et "1" pour quitter SCAN progressif.
Image totalement distordue ou noir et blanc.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Il peut se produire que l'image présente une légère distorsion. Ce cas ne représente pas un dysfonctionnement. ✓ Nettoyez le disque.

Le rapport hauteur/ largeur de l'image ne peut pas être modifié, bien que le téléviseur soit de type écran large.

Pas de son, ou son distordu.

Le micro-système de DVD ne démarre pas.

Le micro-système de DVD ne réagit pas aux pressions sur les touches.

Certaines fonctions ne peuvent pas être activées, telles que les angles, les sous-titres et le son multilingue.

- ✓ Les téléviseurs ont un système de codage couleur. Si le codage couleur du micro-système de DVD est différent de celui du téléviseur, l'image peut être distordue ou en noir et blanc.
- ✓ Le rapport hauteur/ largeur de l'image est défini sur le DVD.
- ✓ Selon le modèle de téléviseur, il peut être impossible de modifier le format de l'image.
- ✓ Réglez le volume.
- ✓ Vérifiez que les haut-parleurs sont connectés correctement.
- ✓ Remplacez les câbles des enceintes.
- ✓ Déconnectez les écouteurs.
- ✓ L'appareil est en pause, en ralenti ou en avance/ retour rapides ; appuyez sur la touche PRESET/ ► || pour reprendre le fonctionnement normal.
- ✓ Insérez un disque lisible de façon correcte, face gravée vers le bas.
- ✓ Vérifiez le type de disque, le système de codage couleur et le code de zone. Vérifiez que la surface du disque ne comporte pas d'éraflures ou de taches.
- ✓ Appuyez sur la touche SYSTEM MENU pour désactiver l'écran de menu.
- ✓ Annulez la fonction de contrôle parental ou changez de classification.
- ✓ De la condensation s'est formée sur la lentille. Retirez le disque et laissez l'appareil allumé pendant une heure environ.
- ✓ Débranchez le cordon secteur de la prise électrique, et rebranchez-le.
- ✓ Le son ou les sous-titres ne sont pas enregistrés sur le DVD dans la langue désirée.
- ✓ Il est interdit de changer la langue utilisée pour le son ou les sous-titres sur ce DVD.
- ✓ Ces fonctions peuvent ne pas être disponibles sur le DVD.

J'entends un souffle considérable en réception radio.

- ✓ Réglez la réception sur une fréquence correctement reçue.
- ✓ Connectez l'antenne.
- ✓ Développez entièrement l'antenne FM filaire. Positionnez-la pour une réception optimale, et fixez-la au mur.
- ✓ Connectez une antenne FM ou AM extérieure.
- ✓ Eloignez l'antenne de l'appareil électrique qui provoque le souffle.
- ✓ Eloignez l'appareil de votre téléviseur et de votre magnétoscope.

La télécommande ne fonctionne pas correctement

- ✓ Sélectionnez la source (DISC ou TUNER, par exemple) avant d'appuyer sur le bouton de fonction
- ✓ Pointez la télécommande vers le récepteur de l'appareil.
- ✓ Rapprochez la télécommande de l'appareil.
- ✓ Supprimez tout obstacle éventuel.
- ✓ Remplacez les piles.
- ✓ Vérifiez que les piles sont mises en place correctement.

L'écran est sombre.

- ✓ Appuyez une nouvelle fois sur la touche DIM.

L'appareil émet un ronflement ou un bourdonnement.

- ✓ Éloignez le micro-système de DVD le plus possible de tout appareil électrique susceptible de provoquer des interférences.

Mauvaise réponse dans les basses.

- ✓ Vérifiez que la polarité est correcte pour toutes les enceintes.

Impossible de sélectionner l'activation ou la désactivation du balayage progressif

- ✓ Vérifiez que la sortie du signal vidéo est réglée sur « YUV ».

Analogique: Son qui n'a pas été transformé en numérique. Le son analogique varie, quand le son digital possède des valeurs numériques précises. Ces jacks envoient l'audio à travers deux canaux, le gauche et le droit.

Rapport hauteur/largeur: Rapport de la verticale et de l'horizontale d'une image affichée. Le rapport horizontal / vertical des téléviseurs conventionnels est 4:3, et celui des écrans larges 16:9.

Composants Jacks Video Out: Jacks se trouvant au dos du Système DVD qui envoient une vidéo de haute-qualité à la TV qui possède des Composants jacks Video In (R/G/B,Y/Pb/Pr , etc..).

Débit de transmission: Quantité de données utilisées pour une longueur de musique précise, mesurée en kilobits par seconde, soit kbps. Ou bien vitesse à laquelle vous enregistrez. Généralement, plus le débit de transmission ou plus la vitesse d'enregistrement est élevé(e), plus la qualité du son est bonne. Cependant, les débits de transmission élevés utilisent davantage d'espace disque.

Chapitre: Sections d'une image ou d'un morceau de musique sur un DVD plus petites que les titres. Un titre est composé de plusieurs chapitres. Chaque chapitre est doté d'un numéro de chapitre qui permet de le situer.

Jacks AUDIO OUT: Jacks situés à l'arrière du lecteur de DVD qui envoient le son à un autre appareil (téléviseur, stéréo, etc.).

Menu du disque: Ecran permettant de sélectionner les réglages d'image, de son, de sous-titres, de multi-angles, etc. enregistrés sur un DVD.

Numérique: Son qui a été converti en valeurs numériques. Le son numérique est disponible lorsque vous utilisez les jacks COAXIAL de SORTIE AUDIO NUMERIQUE ou OPTIQUE. Ces jacks envoient de l'audio à travers de multiples canaux, au lieu de seulement deux canaux comme l'analogique le fait.

Dolby Digital: Système de son surround mis au point par Dolby Laboratories, contenant jusqu'à six canaux de son numérique (avant gauche et droit, surround gauche et droit et centre).

DTS: Digital Theater Systems. Système de son surround, différent de Dolby Digital. Ces formats ont été mis au point par des fabricants différents.

JPEG: Système de compression de données de photos, proposé par Joint Photographic Expert Group, qui permet un rapport de compression élevé avec une faible perte de qualité.

MP3: Format de fichier avec un système de compression de données de son. "MP3" est l'abréviation de Motion Picture Experts Group 1 (soit MPEG-1) Audio Layer 3. En utilisant le format MP3, un CD-R ou un CD-RW peut contenir environ 10 fois autant de données qu'un CD ordinaire.

Multicanal: Un DVD est caractérisé pour avoir toutes les pistes sonores regroupées dans un même champ sonore. Le multicanal renvoie à une structure de pistes sonores ayant trois canaux ou plus.

Contrôle parental: Une des fonctions du DVD est de limiter la lecture du disque selon l'âge des utilisateurs et le niveau de limitation de chaque pays. Cette limitation varie selon les disques : quand elle est activée, la lecture sera interdite si le niveau du logiciel est supérieur au niveau choisi par l'utilisateur.

PCM (Pulse Code Modulation): Système qui convertit le signal de son analogique en signal numérique pour être traité par la suite, conversion effectuée sans compression des données.

Contrôle de la lecture (PBC): Se rapporte au signal enregistré sur des CD vidéo ou SVCD pour contrôler la reproduction. En utilisant des écrans de menu enregistrés sur un CD vidéo ou un SVCD compatible PBC, vous pouvez utiliser aussi bien des disques de type interactif que des disques ayant une fonction de recherche.

Plug and Play (pour l'installation de la radio): Une fois allumé, le système avertit l'utilisateur qu'il peut régler les stations radio avec l'installation automatique en appuyant simplement sur ► sur l'unité principale.

Code de zone: Système permettant de lire des disques seulement dans la zone pour laquelle ils ont été conçus. Cet appareil ne lira que des disques ayant un code de zone compatible. Vous trouverez le code de zone à l'arrière de votre appareil. Certains disques sont compatibles avec plusieurs zones (ou toutes les zones : ALL).

S-Vidéo: Produit une image claire en envoyant des signaux de luminance et de couleur séparés. Vous pouvez utiliser S-vidéo seulement si votre téléviseur a un jack d'entrée S-vidéo.

Fréquence d'échantillonnage: Fréquence d'échantillonnage de données quand les données analogiques sont converties en données numériques. La fréquence d'échantillonnage représente de façon numérique le nombre de fois où le signal analogique d'origine est échantillonné par seconde.

Surround: Système permettant de créer des champs sonores en trois dimensions très réalistes, en disposant plusieurs enceintes autour de l'utilisateur.

Titre: Section la plus longue d'un DVD de film ou de musique ou album entier sur disque audio. Chaque titre est doté d'un numéro de titre qui permet de le situer.

Jack VIDEO OUT: Jack situé à l'arrière du lecteur de DVD qui envoie les images à un téléviseur.

GARANTÍA LIMITADA PHILIPS UN (1) AÑO

COBERTURA DE GARANTÍA:

La obligación de la garantía PHILIPS se limita a los términos establecidos a continuación.

QUIÉNES ESTÁN CUBIERTOS:

Philips le garantiza el producto al comprador original o a la persona que lo recibe como regalo contra defectos en los materiales y en la mano de obra, a partir de la fecha de la compra original ("período de garantía") en el distribuidor autorizado. El recibo de ventas, donde aparecen el nombre del producto y la fecha de la compra en un distribuidor autorizado, se considerará comprobante de esta fecha.

LO QUE ESTÁ CUBIERTO:

La garantía Philips cubre productos nuevos si aparece algún defecto y Philips recibe un reclamo válido dentro del período de garantía. A su propia discreción, Philips (1) reparará el producto sin costo, usando piezas de repuesto nuevas o reacondicionadas; (2) cambiará el producto por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usadas utilizables, y que sea al menos funcionalmente equivalente o lo más parecido al producto original del inventario actual de Philips; o (3) reembolsará el precio de compra original del producto.

Philips garantiza productos o piezas de repuesto proporcionados bajo esta garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante noventa (90) días o por el resto de la garantía del producto original, lo que le promocióne más cobertura. Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que usted recibe pasa a ser de su propiedad y el que le entrega a Philips pasa a ser propiedad de este último. Cuando se proporcione un reembolso, su producto pasa a ser propiedad de Philips.

Nota: Cualquier producto que se venda y que esté identificado como reacondicionado o renovado tiene una garantía limitada de noventa (90) días.

El producto de reemplazo sólo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar un retardo.

LO QUE NO SE CUBRE: EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:

La garantía limitada se aplica sólo a los productos nuevos fabricados por Philips o para Philips que se pueden identificar por la marca registrada, el nombre comercial o por tener el logotipo correspondiente. Esta garantía limitada no se aplica a ningún producto de hardware ni de software que no sea Philips, incluso si viene empacado con el producto o si se vende junto con éste. Los fabricantes, proveedores o editores que no sean Philips pueden proporcionar una garantía por separado para sus propios productos empacados con el producto Philips.

Philips no es responsable por ningún daño o pérdida de programas, datos u otra información almacenados en algún medio contenido en el producto, ni por ningún producto o pieza que no sea Philips que no esté cubierta por esta garantía. La recuperación o la reinstalación de programas, datos u otra información no está cubierta por esta garantía limitada.

Esta garantía no se aplica (a) a daños causados por accidente,

abuso, mal uso, mala aplicación o a productos que no sean Philips; (b) a daño provocado por servicio realizado por cualquier persona distinta de Philips o de un establecimiento de servicio autorizado de Philips; (c) a productos o piezas que se hayan modificado sin la autorización por escrito de Philips; (d) si se ha retirado o desfigurado el número de serie de Philips; y tampoco se aplica la garantía a (e) productos, accesorios o insumos vendidos TAL COMO ESTÁN sin garantía de ningún tipo, lo que incluye productos Philips vendidos TAL COMO ESTÁN por algunos distribuidores.

Esta garantía limitada no cubre:

- Los costos de envío al devolver el producto defectuoso a Philips.
- Los costos de mano de obra por la instalación o configuración del producto, el ajuste de controles del cliente en el producto y la instalación o reparación de sistemas de antena externos al producto.
- La reparación del producto y/o el reemplazo de piezas debido a la instalación inadecuada, a conexiones hechas a un suministro de voltaje inadecuado, al abuso, descuido, mal uso, accidentes, reparaciones no autorizadas u otras causas que no se encuentren bajo el control de Philips.
- Daños o reclamos por productos que no están disponibles para su uso, por datos perdidos o por pérdida de software.
- Daños ocurridos al producto durante el envío.
- Un producto que requiera modificación o adaptación para permitir su funcionamiento en algún país que no sea el país para el que se diseñó, fabricó, aprobó y/o autorizó o la reparación de productos dañados por estas modificaciones.
- Un producto que se use para propósitos comerciales o institucionales (lo que incluye, entre otros, los de alquiler).
- La pérdida del producto en el envío y cuando no se pueda proporcionar una firma que verifique el recibo.
- No operar según el Manual del propietario.

PARA OBTENER AYUDA EN LOS EE.UU., PUERTO RICO O EN LAS ISLAS VÍRGENES DE LOS EE.UU...

Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente al:
1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

PARA OBTENER AYUDA EN CANADÁ...

1-800-661-6162 (si habla francés)
1-888-744-5477 - (Si habla inglés o español)

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, SEGÚN LO DISPONE ESTA GARANTÍA, ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA PARA EL CLIENTE. PHILIPS NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS QUE INFRINJAN ALGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. CON EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHIBA LA LEY VIGENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten las exclusiones ni la limitación de los daños incidentales o indirectos, ni permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían entre los diferentes estados y provincias.

Philips P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

3121 233 48841